

РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ
REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

јун
2009
June

БАЊА ЛУКА, АВГУСТ 2009.
BANJA LUKA, AUGUST 2009

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД / MONTHLY STATISTICAL REVIEW

Материјал припремили / *Material prepared by*

Статистика индустрије и рударства / *Industry and mining statistics*

Биљана Ђукић, начелница одјељења
biljana.djukic@rzs.rs.ba

Статистика шумарства / *Forestry statistics*

Синиша Ђеркета
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

Статистика грађевинарства / *Construction statistics*

Желимир Радишић
zellimir.radisic@rzs.rs.ba

Статистика саобраћаја, складиштења и комуникација / *Transport, storage and communications statistics*

Јелена Гламочика, начелница одјељења
jelena.glamocika@rzs.rs.ba

Статистика пољопривреде / *Agriculture statistics*

Лазо Шегрт
lazo.segrt@rzs.rs.ba

Статистика унутрашње трговине / *Domestic trade statistics*

Сања Стојчевић
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Статистика спољне трговине / *External trade statistics*

Сања Стојчевић
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Статистика туризма / *Tourism statistics*

Мирослав Илић
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Статистика цијена / *Price statistics*

Жељка Драшковић, начелница одјељења
zeljka.draskovic@rzs.rs.ba

Статистика рада / *Labour statistics*

Владимир Копривица
vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

САДРЖАЈ CONTENTS

Страна
Page

| | |
|--|----|
| УВОД <i>INTRODUCTION</i> | 5 |
| СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ <i>STATISTICAL SYMBOLS</i> | 5 |
| ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ <i>BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA</i> | 6 |
| 1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО <i>INDUSTRY AND MINING</i> | 7 |
| 1.1. Индекси индустријске производње <i>Indices of industrial production</i> | 8 |
| 1.2. Индекси броја запослених у индустрији <i>Indexes of number of employees in industry</i> | 10 |
| 2. ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i> | 11 |
| 2.1. Производња, продаја и залихе шумских сортимената у државним шумама <i>Production, sale and stocks of forest assortments in state forests</i> | 11 |
| 3. ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i> | 13 |
| 3.1. Грађевинска активност <i>Construction activity</i> | 13 |
| 4. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ <i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</i> | 14 |
| 4.1. Друмски и градско - приградски саобраћај <i>Road and municipal transport</i> | 14 |
| 4.2. Жељезнички саобраћај <i>Railway transport</i> | 14 |
| 4.3. ПТТ саобраћај <i>Post and telecommunication services</i> | 15 |
| 5. ПОЉОПРИВРЕДА <i>AGRICULTURE</i> | 16 |
| 5.1. Вриједност продатих производа пољопривреде на зеленим пијацама према групама производа <i>Value of sale products of agriculture in green markets</i> | 16 |
| 5.2. Продаја одабраних производа пољопривреде на зеленим пијацама <i>Sale of selected products of agriculture in green markets</i> | 16 |
| 6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА <i>DOMESTIC TRADE</i> | 18 |
| 6.1. Индекси промета робе у трговини на мало по трговинским подразредима <i>Indices of turnover in retail trade by subclasses of trading activities</i> | 19 |
| 7. СПОЉНА ТРГОВИНА <i>EXTERNAL TRADE</i> | 20 |
| 7.1. Увоз и извоз према секторима стандардне трговинске класификације <i>Export and import according to standard international trade classification</i> | 20 |
| 7.2. Увоз и извоз према класификацији дјелатности <i>Export and import according to classification of activities</i> | 21 |
| 7.3. Увоз и извоз према хармонизованом систему <i>Export and import according to harmonized system</i> | 22 |

САДРЖАЈ CONTENTS

Страна
Page

| | |
|--|----|
| 8. ТУРИЗАМ <i>TOURISM</i> | 27 |
| 8.1. Број долазака у току мјесеца <i>Number of tourist arrivals during the month</i> | 28 |
| 8.2. Број долазака од почетка године до краја мјесеца <i>Number of tourist arrivals in period</i> | 29 |
| 8.3. Број ноћења у току мјесеца <i>Number of tourist nights during the month</i> | 30 |
| 8.4. Број ноћења од почетка године до краја мјесеца <i>Number of tourist nights in period</i> | 31 |
| 9. ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ <i>CONSUMER PRICES</i> | 33 |
| 9.1. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP <i>Consumer Price Index according COICOP</i> | 35 |
| 9.2. Хармонизовани индекси потрошачких цијена <i>Harmonius Consumer Price Index</i> | 35 |
| 9.3. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена <i>Monthly series of Consumer Price Index</i> | 35 |
| 9.4. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена <i>Monthly series of Consumer Price Index</i> | 36 |
| 9.5. Индекси потрошачких цијена <i>Consumer Price Indices</i> | 38 |
| 10. СТАТИСТИКА РАДА <i>LABOUR STATISTICS</i> | 40 |
| 10.1. Просјечне плате запослених по подручјима <i>The average wages by section</i> | 41 |
| 10.2. Просјечне плате запослених за период <i>The average wages in period</i> | 41 |
| 10.3. Индекси номиналних и реалних нето плата <i>Indices of nominal and real net wages</i> | 42 |

УВОД

Мјесечни статистички преглед је статистичка публикација Републичког завода за статистику која приказује службене статистичке податке, који се на мјесечном нивоу прикупљају према Статистичком програму.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

Републички завод за статистику од 1. јануара 2001. године податке исказује према Класификацији дјелатности ("Службени гласник Републике Српске", број 4/97).

Класификација дјелатности је општи стандард упоредив са Међународном класификацијом дјелатности УН (ISIC - rev 3) и Класификацијом дјелатности ЕУ (NACE - rev 1).

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у изради ове публикације.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

INTRODUCTION

Monthly Statistical Review is a statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data, collected on the monthly level, according to the Statistical Programme.

The monthly data for current year are the previous data, so additional correction should be made.

From the beginning of 2001, data have been published according to the Classification of Activities (Official Gazette of the Republika Srpska No. 4/97).

The Classification of Activities is a common standard, comparable with both the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC Rev.3) and the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev.1).

We are thankful to all of our staff participating in creating this publication.

Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve the publication.

СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- 0 податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
- * исправљен податак
- ∅ просјек
- ¹⁾ знак за напомену

STATISTICAL SYMBOLS

- no appearance
- ... data not available
- 0 value is less than 0.5 of the unit of measure being given
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- * corrected data
- ∅ average
- ¹⁾ note sign

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

| | |
|--|--------------------------|
| ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) | 24 857,2 km ² |
| СТАНОВНИШТВО | |
| процјена за 2003. годину | 1 452 351 [#] |
| процјена за 2004. годину | 1 449 897 [#] |
| процјена за 2005. годину | 1 446 417 [#] |
| процјена за 2006. годину | 1 443 709 [#] |
| процјена за 2007. годину | 1 439 673 [#] |
| БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km ² | 57,9 |
| БРОЈ НАСЕЉА | 2 721 [*] |
| БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2003. ГОДИНА - концепт SNA | 4 429 863 000 KM |
| БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2004. ГОДИНА - концепт SNA | 5 008 464 000 KM |
| БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2005. ГОДИНА - концепт SNA | 5 616 861 000 KM |
| БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2006. ГОДИНА - концепт SNA | 6 498 792 000 KM |

[#] Процјена броја становника је ревидирана на основу података виталне статистике од 2002. године.

BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

| | |
|--|--------------------------------|
| <i>AREA (according to the Dayton peace agreement)</i> | <i>24 857,2 km²</i> |
| <i>POPULATION</i> | |
| <i>estimation for year 2003</i> | <i>1 452 351[#]</i> |
| <i>estimation for year 2004</i> | <i>1 449 897[#]</i> |
| <i>estimation for year 2005</i> | <i>1 446 417[#]</i> |
| <i>estimation for year 2006</i> | <i>1 443 709[#]</i> |
| <i>estimation for year 2007</i> | <i>1 439 673[#]</i> |
| <i>POPULATION PER 1 km²</i> | <i>57,9</i> |
| <i>NUMBER OF SETTLEMENTS</i> | <i>2 721[*]</i> |
| <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2003 (SNA CONCEPT)</i> | <i>4 429 863 000 KM</i> |
| <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2004 (SNA CONCEPT)</i> | <i>5 008 464 000 KM</i> |
| <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2005 (SNA CONCEPT)</i> | <i>5 616 861 000 KM</i> |
| <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)</i> | <i>6 498 792 000 KM</i> |

[#] Estimated number of population was revised on the basis of Vital statistics data from year 2002.

* Списак насељених мјеста, утврђен је кроз базу статистичких и пописних кругова Републике Српске, није коначан и сматра се прелиминарним до доношења Закона о територијалној организацији Републике Српске, које је у току.

The List of Settlements, established according to the database of Statistical and Enumeration Areas of Republika Srpska, is not final and is considered a preliminary one until the ongoing enacting of the Law on territorial organisation of Republika Srpska is finished.

1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО

Подаци о индустријској производњи добијени су на основу мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Извјештај ИНД-1 подноси предузећа која су према Класификацији дјелатности разврстана у подручја: вађење руда и камена, прерађивачка индустрија и производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом. Подаци обухватају и резултат активности јединица које се баве индустријском производњом, а налазе се у саставу неиндустријских предузећа.

Индекси индустријске производње формирани су на бази хомогене производње. Производи су груписани у одговарајуће области полазећи од шифре производа без обзира на претежну дјелатност предузећа у коме су произведени.

Мјесечни индекси изражавају стварно постигнуту готову производњу одређеног мјесеца из које нису елиминисане сезонске и мјесечне варијације проузроковане различитим бројем радних дана.

Индустријске области - шифре и називи

Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета
 Вађење руда метала
 Вађење осталих руда и камена
 Производња прехранбених производа и пића
 Производња дуванских производа
 Производња текстилних предива и тканина
 Производња одјевних предмета, дорада и бојење крзна
 Производња коже и предмета од коже и обуће
 Прерада и производи од дрвета и плуте
 Производња целулозе, папира и производа од папира
 Издавачка дјел., штампање и репродукција снимљених медија
 Производња кокса и деривата нафте
 Производња хемикалија и хемијских производа
 Производња производа од гуме и пластике
 Производња производа од осталих минерала
 Производња основних метала
 Производња металних производа, осим машина
 Производња осталих машина и уређаја
 Производња канцеларијских и рачунарских машина
 Производња других електричних машина и апарата
 Производња радио, ТВ и комуникационе опреме
 Производња медицинских, прецизних и оптичких инст.
 Производња моторних возила и приколица
 Производња осталих саобраћајних средстава
 Производња намјештаја и сличних производа
 Рециклажа
 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом

1. INDUSTRY AND MINING

Data on industrial production were provided by the Monthly report of industry (IND-1). The report IND-1 is presented by enterprises which are, according to The Classification of activities classified in these sections: Mining and quarrying, Manufacturing and Electricity, gas and water supply. The result of activities of all units working in industry production, that are a part of non-industrial enterprises, is also covered by these data.

The indices of industrial production are formed on the basis of the homogenous production. Products are grouped into suitable divisions by the product code, irrespective of the principal activity of enterprise where they were produced.

Monthly indices present the real achieved production in a certain month where seasonal and monthly variations, caused by different number of working days, were not eliminated.

Divisions - codes and names

10 Mining of coal and lignite, extraction of peat
 13 Mining of metal ores
 14 Other mining and quarrying
 15 Manufacture of food products and beverages
 16 Manufacture of tobacco products
 17 Manufacture of textiles
 18 Manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur
 19 Tanning and dressing of leather
 20 Manufacture of wood
 21 Manufacture of pulp, paper and paper products
 22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
 23 Manufacture of coke and refined petroleum products
 24 Manufacture of chemicals and chemical products
 25 Manufacture of rubber and plastic products
 26 Manufacture of other non-metallic mineral products
 27 Manufacture of basic metals
 28 Mfr. of fabricated metal products, except machinery and equipment
 29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
 30 Manufacture of office machinery and computers
 31 Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
 32 Mfr. of radio, television, and commun.equipment and apparatus
 33 Manufacture of medical, precision and optical instruments
 34 Manufacture of motor vehicles and trailers
 35 Manufacture of other transport equipment
 36 Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.
 37 Recycling
 40 Electricity, gas, steam and hot water supply

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

∅2008=100

| | VI 2009 ∅2008 | VI 2009 V 2009 | VI 2009 VI 2008 | I-VI 2009 I-VI 2008 | | |
|--|------------------|-------------------|--------------------|------------------------|--|----|
| ИНДУСТРИЈА УКУПНО | 120,8 | 105,5 | 118,5 | 117,1 | INDUSTRY TOTAL | |
| C ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА | 98,0 | 94,9 | 83,5 | 81,7 | MINING AND QUARRYING | C |
| 10 Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета | 110,7 | 98,0 | 101,4 | 104,5 | Mining of coal and lignite, extraction of peat | 10 |
| 13 Вађење руда метала | 74,9 | 90,2 | 56,6 | 40,5 | Mining of metal ores | 13 |
| 14 Вађење осталих руда и камена | 85,2 | 85,5 | 68,2 | 71,7 | Other mining and quarrying | 14 |
| D ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА | 139,9 | 106,3 | 136,4 | 132,3 | MANUFACTURING | D |
| 15 Произ. прехран. произ. и пића | 106,2 | 102,5 | 108,1 | 99,5 | Mfr. of food prod. and beverages | 15 |
| 16 Произ. дуванских производа | 126,7 | 133,3 | 189,5 | 96,1 | Mfr. of tobacco products | 16 |
| 17 Произ. текст. предива и тканина | 82,2 | 140,7 | 76,3 | 71,0 | Mfr. of textiles | 17 |
| 18 Произ. одјевних предмета, дората и бојење крзна | 63,7 | 77,2 | 58,5 | 82,6 | Mfr. of wearing apparel, dressing and dyeing of fur | 18 |
| 19 Произ. коже и предмета од коже и обуће | 100,1 | 111,7 | 97,3 | 87,2 | Leather tanning and dressing: luggage, saddlebags, shoes etc manufacture | 19 |
| 20 Прерада и производи од дрвета и плуте | 86,8 | 108,4 | 74,9 | 62,4 | Mfr. of wood and wood, cork, straw and plaiting mat. products | 20 |
| 21 Произ. целулозе, папира и производа од папира | 102,4 | 100,7 | 107,2 | 98,8 | Mfr. of pulp, paper and paper products | 21 |
| 22 Издавачка дјел., штампање и репродукција сним. медија | 87,1 | 137,6 | 88,8 | 82,1 | Publishing, printing and reproduction of recorded media | 22 |
| 23 Произ. кокса и деривата нафте | 2046,5 | 102,4 | 6194,8 | 5125,3 | Mfr. of coke, refined petroleum products and nuclear fuel | 23 |
| 24 Произ. хемикалија и хемијских производа | 242,9 | 120,2 | 272,0 | 288,0 | Mfr. of chemicals and chemical products | 24 |
| 25 Произ. производа од гуме и пластике | 91,3 | 129,7 | 84,3 | 77,5 | Mfr. of rubber and plastic products | 25 |
| 26 Произ. производа од осталих минерала | 105,3 | 99,3 | 90,9 | 87,8 | Mfr. of other non-metallic mineral products | 26 |
| 27 Произ. основних метала | 56,6 | 116,1 | 52,6 | 44,1 | Mfr. of basic metals | 27 |
| 28 Произ. металних производа, осим машина | 69,1 | 97,3 | 69,3 | 65,2 | Mfr. of fabricated metal prod., except machinery and equipment | 28 |
| 29 Произ. осталих машина и уређаја | 80,0 | 115,8 | 101,9 | 69,4 | Mfr. of machinery and equipment n.e.c. | 29 |
| 30 Произ. канцеларијских и рачунарских машина | 110,5 | 159,4 | 122,0 | 101,9 | Mfr. of office machinery and computers | 30 |
| 31 Произ. других електричних машина и апарата | 55,7 | 107,5 | 45,3 | 53,2 | Mfr. of electrical machinery and apparatus n.e.c. | 31 |
| 32 Произ. радио, ТВ и комуникационе опреме | 4,4 | 63,1 | 5,5 | 67,9 | Mfr. of radio, television and commun. equipment and apparatus | 32 |
| 33 Произ. медицинских, прецизних и оптичких инструмената | 87,2 | 79,8 | 207,1 | 164,1 | Mfr. of medical, precision and optical instr., watches and clocks | 33 |
| 34 Произ. моторних возила и приколица | 70,8 | 61,5 | 77,8 | 105,9 | Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 34 |
| 35 Произ. осталих саоб. средстава | 286,6 | 157,8 | 253,4 | 1038,8 | Mfr. of other transport equip. | 35 |
| 36 Произ. намјештаја и сличних производа | 70,7 | 141,8 | 66,4 | 65,1 | Mfr. of furniture, manufact n.e.c. | 36 |
| 37 Рециклажа | 74,3 | 108,4 | 59,7 | 45,3 | Recycling | 37 |
| E ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, И ВОДОМ | 103,5 | 108,9 | 109,7 | 111,9 | ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY | E |
| 40 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом | 103,5 | 108,9 | 109,7 | 111,9 | Electricity, gas and hot water supply | 40 |

Индустријска производња остварена у јуну 2009. године у односу на просјечну мјесечну производњу у 2008. години већа је за 20,8%, у односу на исти мјесец прошле године већа је за 18,5% и у односу на претходни мјесец текуће године за 5,5%.

Индустријска производња остварена у периоду јануар – јун 2009. године у поређењу са истим периодом прошле године већа је за 17,1%.

Посматрано по економској намјени индустријских производа у периоду јануар - јун 2009. године у односу на исти период прошле године остварен је раст производње капиталних производа за 100,4%, енергије за 45% и нетрајних производа за 10%, док је производња интермедијарних производа мања за 34,9% и трајних производа за 35,5%.

Industrial production realized in June 2009 compared to the average monthly production in 2008 was 20.8% higher, compared to the same month 2008 was 18.5% higher and compared to the previous month 2009 was 5.5% higher.

Industrial production realized in the period of January – June 2009 compared to the same period last year was 17.1% higher.

Considering the economic purpose of industrial products in the period January – June 2009, compared to the same period of the previous year, production of capital goods was 100.4% higher, energy 45% higher and non - durable consumer goods 10% higher, while production of intermediate goods was 34.9% lower and durable consumer goods 35.5% lower.

1.2. ИНДЕКСИ БРОЈА ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ
INDICES OF NUMBER OF EMPLOYEES IN INDUSTRY

∅2008=100

| | VI 2009 ∅2008 | VI 2009 V 2009 | VI 2009 VI 2008 | I-VI 2009 I-VI 2008 | |
|--|------------------|-------------------|--------------------|------------------------|--|
| ИНДУСТРИЈА УКУПНО | 94,5 | 99,1 | 94,3 | 95,6 | INDUSTRY TOTAL |
| C ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА | 97,0 | 103,2 | 96,4 | 94,3 | MINING AND QUARRYING C |
| 10 Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета | 103,2 | 100,0 | 103,9 | 104,0 | Mining of coal and lignite, extraction of peat 10 |
| 13 Вађење руда метала | 87,4 | 111,2 | 84,7 | 77,5 | Mining of metal ores 13 |
| 14 Вађење осталих руда и камена | 99,5 | 99,3 | 100,0 | 102,7 | Other mining and quarrying 14 |
| D ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА | 93,5 | 98,6 | 93,3 | 95,1 | MANUFACTURING D |
| 15 Произ. прехран. произ. и пића | 94,9 | 98,8 | 93,6 | 96,5 | Mfr. of food prod. and beverages 15 |
| 16 Произ. дуванских производа | 99,0 | 99,2 | 96,4 | 97,7 | Mfr. of tobacco products 16 |
| 17 Произ. текст. предива и тканина | 91,4 | 93,5 | 86,6 | 102,5 | Mfr. of textiles 17 |
| 18 Произ. одјећних предмета, дорада и бојење крзна | 92,7 | 100,1 | 92,0 | 93,8 | Mfr. of wearing apparel, dressing and dyeing of fur 18 |
| 19 Произ. коже и предмета од коже и обуће | 97,5 | 101,7 | 97,9 | 94,6 | Leather tanning and dressing: luggage, saddlery handbags, shoes etc manufacture 19 |
| 20 Прерада и производи од дрвета и плуте | 85,3 | 98,6 | 84,9 | 87,8 | Mfr. of wood and wood, cork, straw and plaiting mat. products 20 |
| 21 Произ. целулозе, папира и производа од папира | 102,1 | 99,7 | 106,8 | 106,5 | Mfr. of pulp, paper and paper products 21 |
| 22 Издавачка дјел., штампање и репродукција сним. медија | 94,5 | 99,4 | 96,3 | 96,2 | Publishing, printing and reproduction of recorded media 22 |
| 23 Произ. кокса и деривата нафте | 113,1 | 100,8 | 114,9 | 109,4 | Mfr. of coke, refined petroleum products and nuclear fuel 23 |
| 24 Произ. хемикалија и хемијских производа | 103,8 | 100,6 | 104,5 | 101,2 | Mfr. of chemicals and chemical products 24 |
| 25 Произ. производа од гуме и пластике | 93,1 | 99,7 | 94,7 | 96,1 | Mfr. of rubber and plastic products 25 |
| 26 Произ. производа од осталих минерала | 103,8 | 99,4 | 103,4 | 100,8 | Mfr. of other non-metallic mineral products 26 |
| 27 Произ. основних метала | 87,5 | 99,2 | 87,4 | 90,4 | Mfr. of basic metals 27 |
| 28 Произ. металних производа, осим машина | 93,4 | 98,7 | 92,4 | 94,1 | Mfr. of fabricated metal prod., except machinery and equipment 28 |
| 29 Произ. осталих машина и уређаја | 94,9 | 99,3 | 94,7 | 98,6 | Mfr. of machinery and equipment n.e.c. 29 |
| 30 Произ. канцеларијских и рачунарских машина | 123,8 | 98,0 | 131,8 | 147,3 | Mfr. of office machinery and computers 30 |
| 31 Произ. других електричних машина и апарата | 74,1 | 74,2 | 74,0 | 90,7 | Mfr. of electrical machinery and apparatus n.e.c. 31 |
| 32 Произ. радио, ТВ и комуникационе опреме | 100,0 | 101,7 | 98,9 | 98,6 | Mfr. of radio, television and commun. equipment and apparatus 32 |
| 33 Произ. медицинских, прецизних и оптичких инструмената | 91,7 | 101,1 | 92,4 | 86,4 | Mfr. of medical, precision and optical instr., watches and clocks 33 |
| 34 Произ. моторних возила и приколица | 92,7 | 92,6 | 94,1 | 103,4 | Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers 34 |
| 35 Произ. осталих саоб. средстава | 101,8 | 101,0 | 103,5 | 101,5 | Mfr. of other transport equip. 35 |
| 36 Произ. намјештаја и сличних производа | 81,6 | 101,6 | 81,5 | 84,4 | Mfr. of furniture, manufact n.e.c. 36 |
| 37 Рециклажа | 82,9 | 99,3 | 79,9 | 90,2 | Recycling 37 |
| E ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, И ВОДОМ | 100,5 | 99,9 | 100,7 | 100,9 | ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY E |
| 40 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлом водом | 100,5 | 99,9 | 100,7 | 100,9 | Electricity, gas and hot water supply 40 |

2. ШУМАРСТВО

2. FORESTRY

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ-22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио Еуростат - Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

Data on production, sale and stocks of forest assortments are based on the Monthly report on production of the forest assortments (ŠUM-22). This report includes all enterprises from the forestry sector producing forest assortments in state forests permanently, regardless if the production of forest assortments is their main activity. The production of forest assortments from the beginning of 2002 has been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is in accordance with the List of characteristic activities of the forestry industry, prepared by Eurostat - Statistical Office of the European Communities, and published as an integral part of the Manual on Economic Accounts Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

2.1. ПРОИЗВОДЊА, ПРОДАЈА И ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА У ДРЖАВНИМ ШУМАМА
PRODUCTION, SALE AND STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS IN STATE FORESTS

| | Производња <i>Production</i> | | | | Продаја <i>Sale</i> | | | | Залихе VI <i>Stocks</i> VI 2009 | y m ³ / in m ³ |
|---|---------------------------------|---------|---------|---------|------------------------|---------|---------|---------|---|--|
| | VI | | I – VI | | VI | | I – VI | | | |
| | 2008 | 2009 | 2008 | 2009 | 2008 | 2009 | 2008 | 2009 | | |
| УКУПНО | 144 987 | 148 499 | 894 716 | 746 774 | 181 727 | 169 493 | 854 372 | 705 425 | 221 655 | TOTAL |
| ЧЕТИНАРИ | 70 580 | 62 710 | 386 930 | 283 348 | 76 847 | 64 547 | 356 009 | 240 548 | 97 429 | CONIFERS |
| Трупци четинара | 54 796 | 44 750 | 311 387 | 221 679 | 58 176 | 48 825 | 286 820 | 188 721 | 68 301 | Logs, coniferous |
| Рудничко дрво четинара | 3 526 | 3 031 | 18 847 | 16 261 | 4 192 | 2 691 | 17 762 | 11 816 | 8 695 | Pitprops, coniferous |
| Остало дуго дрво четинара ¹⁾ | 458 | 257 | 2 701 | 1 922 | 598 | 238 | 2 806 | 2 005 | 477 | Other long coniferous wood ¹⁾ |
| Просторно дрво четинара ²⁾ | 11 627 | 14 658 | 52 436 | 43 368 | 13 708 | 12 779 | 47 062 | 37 888 | 19 956 | Cord coniferous wood ²⁾ |
| Огрјевно дрво четинара | 173 | 14 | 1 559 | 118 | 173 | 14 | 1 559 | 118 | - | Coniferous firewood |
| Остало грубо обрађено дрво четинара ⁴⁾ | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Other roughly worked coniferous wood ⁴⁾ |
| ЛИШЋАРИ | 74 407 | 85 789 | 507 786 | 463 426 | 104 880 | 104 946 | 498 363 | 464 877 | 124 226 | BROADLEAF |
| Трупци лишћара | 26 138 | 23 853 | 190 491 | 148 514 | 35 223 | 32 835 | 192 577 | 160 594 | 24 260 | Logs, broadleaf |
| Рудничко дрво лишћара | 156 | 75 | 1 147 | 706 | 238 | 210 | 1 219 | 578 | 348 | Pitprops, broadleaf |
| Остало дуго дрво лишћара ¹⁾ | 1 068 | 1 419 | 5 591 | 7 353 | 1 173 | 699 | 5 439 | 5 954 | 2 759 | Other long broadleaf wood ¹⁾ |
| Просторно дрво лишћара ²⁾ | 5 304 | 7 850 | 38 333 | 42 390 | 8 674 | 9 679 | 41 223 | 47 825 | 8 962 | Cord broadleaf wood ²⁾ |
| Огрјевно дрво лишћара ³⁾ | 41 708 | 52 562 | 272 095 | 264 265 | 59 539 | 61 493 | 257 776 | 249 728 | 87 897 | Broadleaf firewood ³⁾ |
| Остало грубо обрађено дрво лишћара ⁴⁾ | 33 | 30 | 129 | 198 | 33 | 30 | 129 | 198 | - | Other roughly worked broadleaf wood ⁴⁾ |

¹⁾ Обухвата дрво погодно за мех. прераду, стубове за ЕЛ и ТТ и остало обло дрво.

²⁾ Обухвата дрво за дрвене плоче, целулозно и танинско дрво погодно за хемијску прераду (обло и цијепано дрво).

³⁾ Укључује и дрво за дрвени угаљ.

⁴⁾ Укључује ситно техничко дрво, цијепане дрвене мотке и коље.

¹⁾ Including wood suitable for mechanical treatment, posts for electrical wires and TT, and other roundness wood.

²⁾ Including wood for wooden plate, pulpwood and tannin wood suitable for chemical processing (roundness and chopped wood).

³⁾ Including wood for wooden coal.

⁴⁾ Including thin technical wood, split poles, and pickets.

Производња шумских сортимената у јуну 2009. године у односу на јун 2008. године је већа за 2,4 %.

Production of forest assortments in June 2009 compared to June 2008 was 2.4 % higher.

Продаја шумских сортимената у јуну 2009. године у односу на јун 2008. године је мања за 6,7 %.

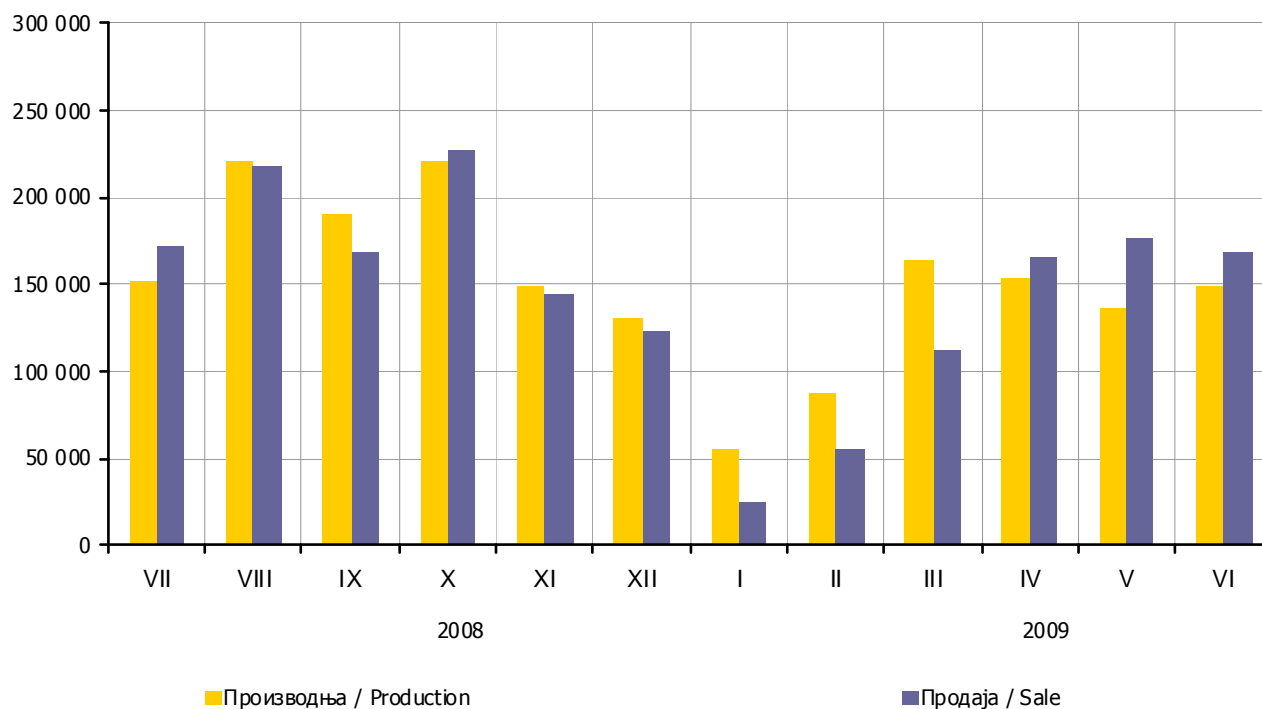
Sale of forest assortments in June 2009 compared to June 2008 was 6.7 % lower.

Производња шумских сортимената у периоду јануар – јун 2009. у односу на исти период 2008. године је мања за 16,6 %.

Production of forest assortments in period January - June 2009 compared to the same period of the previous year was 16.6 % lower.

Продаја шумских сортимената у периоду јануар – јун 2009. у односу на исти период 2008. године је мања за 17,4 %.

Sale of forest assortments in period January - June 2009 compared to the same period of the previous year was 17.4 % lower.



Графикон 1. Производња и продаја шумских сортимената по мјесецима у м³
Graph 1. Production and sale of forest assortments by month in m³

3. ГРАЂЕВИНАРСТВО**3. CONSTRUCTION**

Подаци дати у овом билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21). Извјештај ГРАЂ-21 подноси у узорак изабрани правни субјекти чија је претежна дјелатност према Класификацији дјелатности разврстана у подручје F-Грађевинарство. Узорком су обухваћене и грађевинске јединице у саставу неграђевинских правних субјеката.

Индекси вриједности извршених радова формирану су на бази текућих цијена и представљају обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Индекс броја радника на грађевинским радовима формиран је на бази стања посљедњег дана у извјештајном мјесецу, без обзира да ли се радници налазе на боловању, чекању, годишњем одмору и сл. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжењерско – техничким пословима.

Индекс извршених ефективних часова добијен је на основу остварених часова у редовном и прековременом раду (без административних и инжењерско – техничких часова), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

Data published in this review are obtained on the basis of the Monthly report on construction (GRADJ-21). GRADJ-21 is submitted into the sample by the chosen legal subjects whose predominant activity, according to the Classification of activities, is in the sector F-Construction. Sample covers construction units which are in composition of non-construction legal subjects.

Indices of performed work values are based on current prices and present accounted value of performed work, not the value of work for which payments were collected.

Index of number of workers on construction work is formed on the base of the state on the last day of the reporting month, regardless whether workers are on sick leave, waiting list, yearly vacation, etc. It does not include workers engaged in administrative and engineer - technical work.

Index of performed effective hours is based on performed hours in regular and overtime work (no administrative and engineer – technical hours), regardless of whether they are paid by hour, norm or chord.

3.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ
CONSTRUCTION ACTIVITY

∅2008=100

| | Индекси / Indices | | | | |
|--|-------------------|-------------------|--------------------|------------------------|---|
| | VI 2009 ∅ 2008 | VI 2009 V 2009 | VI 2009 VI 2008 | I-VI 2009 I-VI 2008 | |
| Вриједност извршених радова | 99,0 | 94,9 | 110,8 | 106,5 | Value of work performed |
| Број радника на грађевинским радовима | 99,7 | 100,2 | 98,2 | 97,3 | Number of workers on construction work |
| Извршени ефективни часови на грађевинским радовима | 100,8 | 103,1 | 97,2 | 95,0 | Worked effective hours on construction work |

Вриједност извршених радова у јуну 2009. године у односу на јун 2008. године већа је за 10,8%, док је односу на просјечну вриједност извршених радова у 2008. години мања за 1,0% и у односу на претходни мјесец текуће године за 5,1%.

Вриједност извршених радова у периоду јануар – јун 2009. године у односу на исти период прошле године већа је за 6,5%.

Број радника на грађевинским радовима у јуну 2009. године у односу на претходни мјесец текуће године већи је за 0,2%, док је у односу на просјечан број радника у 2008. години мањи за 0,3% и у односу на јун 2008. године за 1,8%.

Извршени ефективни часови у јуну 2009. године у односу на претходни мјесец текуће године већи су за 3,1%, у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2008. години за 0,8%, док су у односу на јун 2008. године мањи за 2,8%.

The value of performed work done in June 2009, compared to June 2008, was 10.8% higher, compared to average value of performed work in 2008, 1.0% lower, and compared to May 2009, 5.1% lower.

The value of work performed in the period January - June 2009, compared to the same period of the last year was 6.5% higher.

Number of workers on construction work in June 2009, compared to May 2009, was 0.2% higher, compared to average number of workers in 2008, 0.3% lower, and compared to June 2008, 1.8% lower.

Performed effective hours in June 2009, compared to May 2009, were 3.1% higher, compared to the average of performed effective work hours in 2008, 0.8% higher, and compared to June 2008, 2.8% lower.

4. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ

Подаци о друмском саобраћају прикупљају се Мјесечним извјештајем друмског саобраћаја (СА/М-11) од предузећа која се баве превозом путника и робе у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз путника и робе који предузећа својим превозним средствима обављају за сопствене потребе.

Подаци о превезеним путницима и роби у жељезничком саобраћају добијени су на основу Мјесечног извјештаја жељезничког саобраћаја СЖ/М-11 који доставља "Жељезнице Републике Српске".

Подаци о поштанском и телекомуникационом саобраћају добијени су на основу мјесечних извјештаја ПТТ/М-11 и ПТТ/М-11а које достављају "Телекомуникације Републике Српске" и "Предузеће за поштански саобраћај Републике Српске".

4. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

The road transport data are collected by the Monthly report on road transport (SA/M-11), from transport companies performing transport of passengers and goods in domestic and international transport.

Transport of passengers and goods in enterprises for their own purpose is not included in transport activities.

Data on transported passengers and goods in the railway transport are compiled on the basis of the Monthly report SZ/M-11 submitted by the enterprise "Željeznice Republike Srpske", A.D.

Data on post and telecommunication services are produced on the basis of the Monthly reports PTT/M-11 and PTT/M-11a submitted by the enterprises "Telekomunikacije Republike Srpske", A.D. and "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", A.D.

4.1. ДРУМСКИ И ГРАДСКО – ПРИГРАДСКИ САОБРАЋАЈ
ROAD AND MUNICIPAL TRANSPORT

| | Индекси / Indices | | | |
|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|
| | $\frac{VI\ 2009}{VI\ 2008}$ | $\frac{I-VI\ 2009}{I-VI\ 2008}$ | $\frac{VI\ 2009^*}{V\ 2009}$ | |
| ТЕРЕТНИ САОБРАЋАЈ | 83,1 | 83,9 | 97,9 | GOODS TRANSPORT |
| Пређени km возила | 82,1 | 80,1 | 99,7 | Freight transport means- kilometers covered |
| Превезено тона робе | 84,9 | 86,5 | 96,3 | Tons of goods transported |
| Тонски километри | | | | Tons kilometers |
| ПУТНИЧКИ САОБРАЋАЈ | 101,2 | 101,7 | 101,8 | PASSENGER TRANSPORT |
| Пређени km возила | 78,8 | 75,4 | 100,1 | Bus-kilometers covered |
| Превезени путници | 78,9 | 76,6 | 99,3 | Passengers transported |
| Путнички километри | | | | Realized passenger-kilometers |
| ГРАДСКО-ПРИГРАДСКИ САОБРАЋАЈ | 110,9 | 106,0 | 87,5 | MUNICIPAL TRANSPORT |
| Пређени km аутобуса | 104,5 | 109,5 | 85,4 | Bus-kilometers covered |
| Превезени путници | | | | Passenger transported |

4.2. ЖЕЉЕЗНИЧКИ САОБРАЋАЈ
RAILWAY TRANSPORT

| | VI у хиљ. / in thous. | | Индекси Indices | | I-VI у хиљ. / in thous. | | Индекс Index | |
|---------------------|--------------------------|--------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|---------|---------------------------------|-------------------------------|
| | 2008 | 2009 | $\frac{VI\ 2009}{VI\ 2008}$ | $\frac{VI\ 2009^*}{V\ 2009}$ | 2008 | 2009 | $\frac{I-VI\ 2009}{I-VI\ 2008}$ | |
| ТЕРЕТНИ САОБРАЋАЈ | | | | | | | | GOODS TRANSPORT |
| Превезено тона робе | 516 | 300 | 58,1 | 104,2 | 2 629 | 1 421 | 54,1 | Tons of goods transported |
| Тонски километри | 43 100 | 27 580 | 64,0 | 118,5 | 193 290 | 116 993 | 60,5 | Tons kilometers |
| ПУТНИЧКИ САОБРАЋАЈ | | | | | | | | PASSENGER TRANSPORT |
| Превезени путници | 54 | 30 | 55,6 | 85,7 | 355 | 220 | 62,0 | Passenger transported |
| Путнички километри | 2 940 | 1 934 | 65,8 | 95,5 | 18 603 | 13 139 | 70,6 | Realized passenger-kilometers |

4.3. ПТТ САОБРАЋАЈ
POST AND TELECOMMUNICATION SERVICES

| | VI | | Индекси Indices | | I-VI | | Индекс Index | |
|---|--------|-------|-----------------------------|------------------------------|--------|--------|---------------------------------|--|
| | 2008 | 2009 | $\frac{VI\ 2009}{VI\ 2008}$ | $\frac{VI\ 2009^*}{V\ 2009}$ | 2008 | 2009 | $\frac{I-VI\ 2009}{I-VI\ 2008}$ | |
| Писмоносне пошिल्ке, хиљ. ком. | 1 996 | 2 311 | 115,8 | 101,9 | 10 702 | 13 026 | 121,7 | <i>Letter mails, in thous. p/st</i> |
| Пакетне пошिल्ке, ком. | 18 304 | 3 527 | 19,3 | 84,8 | 56 347 | 34 671 | 61,5 | <i>Parcel mails, p/st</i> |
| Телеграми | | | | | | | | <i>Telegrams</i> |
| Број Импулси ¹⁾ | 4 067 | 766 | 18,8 | 116,1 | 25 845 | 4 490 | 17,4 | <i>Number Impulses ¹⁾</i> |
| Телефонски разговори Импулси, у хиљ. ²⁾ | | | | | | | | <i>Phone calls Impulses, in thous. ²⁾</i> |

¹⁾ Од 1.5.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" нису у могућности да прикажу телеграме у импулсима.

²⁾ Од 1.11.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" телефонске разговоре у унутрашњем промету обрачунавају у секундама (дигиталне централе) и импулсима (аналогне централе).

*Ланчани индекси се објављују од априла 2009. године

¹⁾ From May 1st, 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" are not able to present telegrams in impulses.

²⁾ From November 1st, 2005, in "Telekomunikacije Republike Srpske", phone calls in inward traffic, are calculated in seconds (digital centrals) and impulses (analogue centrals).

*Chained Indices are publishing from april 2009

У друмском теретном саобраћају, у периоду јануар - јун 2009. године у односу на исти период претходне године, пређени пут возила мањи је за 16,1%, обим превезене робе за 19,9%, а тонски километри за 13,5%.

У путничком саобраћају, у периоду јануар - јун 2009. године у односу на исти период претходне године, пређени пут возила већи је за 1,7%, број превезених путника мањи за 24,6%, а путнички километри мањи су за 23,4%.

У градско - приградском саобраћају, у периоду јануар - јун 2009. године у односу на исти период претходне године, укупни пређени пут аутобуса већи је за 6,0%, а број превезених путника за 9,5%.

У периоду јануар - јун 2009. године, у односу на исти период претходне године, обим превезене робе жељезницом мањи је за 45,9%, а је број остварених тонских километара за 39,5%.

У периоду јануар - јун 2009. године, у односу на исти период претходне године, превоз путника у жељезничком саобраћају мањи је за 38,0%, а број остварених путничких километара за 29,4%.

У периоду јануар - јун 2009. године, у односу на исти период прошле године, број писмоносних пошिल्ки већи је за 21,7%, број пакетских пошिल्ки мањи је за 38,5%, а број телеграма за 82,6%.

The work of freight road vehicles in the period January – Jun 2009, compared to the same period last year, measured by driven kilometers, was 16.1% lower, amount of transported goods was 19.9% lower, while ton-kilometers were 13.5% lower.

Within the road passenger transport activities in the period January – Jun 2009, in comparison with the same period last year, performed kilometers were 1.7% higher, the number of transported passengers was 24.6% lower, while performed passenger kilometers were 23.4% lower.

In the municipal transport, in the period January – Jun 2009, compared to the same period last year, driven bus-kilometers were 6.0% higher, and the number of transported passengers was 9.5% higher.

In the railway transport, amount of transported goods in the period January – Jun 2009, compared to the same period last year was 45.9% lower, and performed ton-kilometers were 39.5% lower.

In the period January – Jun 2009, compared to the same period last year, the number of transported passengers in the rail transport was 38.0% lower, and the driven passenger's kilometers were 29.4% lower.

In the period of January – Jun 2009, volume of post and telecommunication services, compared to the same period last year, was 21.7% higher for letters, and 38.5% lower for parcels. The number of telegrams was 82.6% lower.

5. ПОЉОПРИВРЕДА

5. AGRICULTURE

Подаци који се објављују у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја промета производа на пијацама (ТРГ-13). Овим извјештајем обухвата се продаја коју врше индивидуални произвођачи на пијацама.

The data published in this overview are obtained on the basis of the Monthly report on turnover products at the markets (TRG-13). The sale done by individual agricultural producers at the markets is covered by this report.

5.1. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАТИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА ПРЕМА ГРУПАМА ПРОИЗВОДА У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ
VALUE OF SALE PRODUCTS OF AGRICULTURE IN GREEN MARKETS IN JUNE 2009

| | Вриједност у КМ Value in KM | Индекси вриједности Indices of value | | |
|---|--------------------------------|---|-------------------|---------------------------------|
| | | VI 2009 VI 2008 | VI 2009 V 2009 | |
| УКУПНО | 2 524 852 | 111,3 | 106,6 | TOTAL |
| Жита и производи од жита | 83 125 | 90,9 | 100,1 | Cereals and products of cereals |
| Гомољасто, корјенасто и луковичасто биље | 184 539 | 104,7 | 90,8 | Bulbous and root crops |
| Легуминозно плодовиито биље | 135 954 | 133,9 | 114,8 | Leguminous crops |
| Поврће | 712 655 | 121,4 | 141,7 | Vegetables |
| Воће | 552 997 | 122,5 | 119,4 | Fruits |
| Грожђе | 14 402 | 68,1 | 87,9 | Grapes |
| Прерађевине воћа | 12 564 | 32,9 | 46,1 | Product of fruits |
| Живина и јаја | 248 941 | 91,8 | 90,7 | Poultry and eggs |
| Млијеко и млијечни производи | 362 900 | 114,6 | 97,4 | Milk and dairy products |
| Вуна и перје | - | - | - | Wool and feathers |
| Мед | 63 674 | 117,8 | 95,1 | Honey |
| Риба | - | - | - | Fish |
| Остали производи | 153 101 | 96,8 | 63,9 | Other products |

5.2. ПРОДАЈА ОДАБРАНИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ
SALE OF SELECTED PRODUCTS OF AGRICULTURE IN GREEN MARKETS IN JUNE 2009

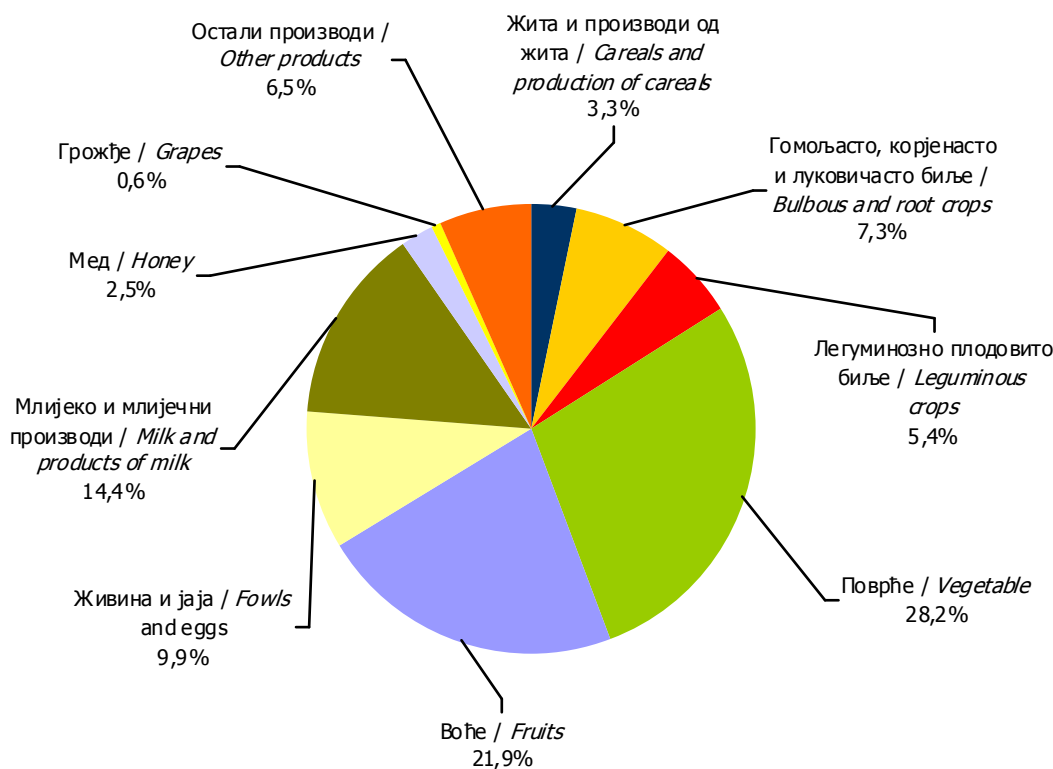
| | Количина у kg Quantity in kg | Вриједност у КМ Value in KM | Просјечна цијена за kg Average price per kg | Индекси вриједности Indices of value | | |
|--------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--|---|-------------------|----------------------|
| | | | | VI 2009 VI 2008 | VI 2009 V 2009 | |
| Пшеница и раж | 8 438 | 2 992 | 0,35 | 66,0 | 80,3 | Wheat and rye |
| Кукуруз у зрну | 112 580 | 35 380 | 0,31 | 87,4 | 128,7 | Maize, grains |
| Пшенично брашно | 10 084 | 13 681 | 1,36 | 93,4 | 65,3 | Flour, wheat |
| Кукурузно брашно | 19 699 | 26 030 | 1,32 | 106,9 | 94,2 | Flour, maize |
| Кромпир | 98 975 | 87 172 | 0,88 | 85,9 | 84,9 | Potatoes |
| Црни лук | 30 863 | 40 406 | 1,31 | 116,3 | 99,5 | Onions |
| Бијели лук | 10 820 | 56 962 | 5,26 | 142,3 | 95,1 | Garlic |
| Пасуљ | 30 976 | 135 955 | 4,39 | 133,9 | 114,8 | Beans |
| Паприка свјежа | 47 837 | 119 120 | 2,49 | 113,5 | 285,0 | Papers |
| Парадајз | 69 862 | 126 870 | 1,82 | 108,9 | 215,9 | Tomato |
| Цвекла | 3 443 | 7 373 | 2,14 | 35,0 | 15,6 | Red beet |
| Спанаћ | 5 758 | 12 315 | 2,14 | 75,6 | 35,5 | Spinach |
| Купус (свјеж) | 86 960 | 68 211 | 0,78 | 100,4 | 75,1 | Cabbage |
| Мрква | 26 468 | 54 423 | 2,06 | 127,1 | 104,1 | Carrot |
| Јабукe | 57 335 | 84 308 | 1,47 | 93,5 | 106,8 | Apples |
| Крушке | 26 017 | 53 029 | 2,04 | 154,6 | 126,7 | Pears |
| Поморанце и мандарине | 12 420 | 25 243 | 2,03 | 71,5 | 71,3 | Orange and tangerine |
| Ораси без љуске | 5 860 | 73 389 | 12,52 | 140,3 | 101,7 | Walnuts shelled |
| Заклана и очишћена кокош | 28 429 | 154 380 | 5,43 | 88,1 | 86,6 | Meat of hen |
| Јаја (конзумна), ком. | 447 270 | 85 541 | 0,19 | 97,6 | 103,4 | Eggs, units |
| Кајмак | 6 900 | 93 144 | 13,50 | 132,4 | 87,9 | Cream |
| Сир | 29 191 | 174 847 | 5,99 | 100,6 | 94,2 | Cheese |
| Мед | 6 082 | 63 674 | 10,47 | 117,8 | 95,4 | Honey |

Вриједност продаје пољопривредних производа на пијацама у јуну 2009. године износи 2 524 852 КМ, што у поређењу са истим мјесецем прошле године представља повећање од 257 048 КМ или за 11,3%. У поређењу са мајом 2009. године вриједност продаје пољопривредних производа на пијацама у јуну 2009. године је већа за 156 458 КМ или 6,6%.

У структури укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у јуну 2009. године поврће учествује са 28,2%, воће са 21,9%, млијеко и млијечни производи са 14,4%, живина и јаја са 9,9%, гомољасто, корјенасто и луковичасто биље са 7,3%, група остали производи са 6,5%, легуминозно плоовито биље са 5,4%, жита и производи од жита са 3,3%, мед са 2,5% и грожђе са 0,6%.

Value of sale of agricultural products on markets in June 2009 is 2 524 852 KM, compared to the same month of the previous year is higher for 257 048 KM, or 11,3%. Compared to May 2009, value of sale of agriculture product on markets is higher in June 2009 for 156 458 KM or 6.6%.

In June 2009, in total sale group of agricultural products on markets vegetables participated with 28.2%, fruit with 21.9%, milk and dairy products with 14.4%, poultry and eggs with 9.9%, bulbous and root crops plants with 7.3%, group of other products with 6.5%, leguminous crops with 5.4%, cereals and cereal products with 3.3%, honey with 2.5%, and grapes with 0.6%.



Графикон 2. Структура укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у јуну 2009. године
Graph 2. Total market sale group of agricultural products in June 2009

6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало“ (TRG-1).

Мјесечно истраживање трговине на мало проводи се методом узорка. Оквир за избор предузећа у узорак урађен је на основу завршних рачуна предузећа и података из редовних статистичких истраживања трговине.

Узорком су обухваћена сва велика и средња предузећа, а случајним узорком су изабрана мала предузећа.

Овим истраживањем нису обухваћени предузетници.

У овом истраживању под прометом се подразумијева вриједност укупно оствареног промета од продаје робе на мало, у дјелатностима из области 50 и 52, укључујући и порез на додатну вриједност (ПДВ).

Из области 50 и 52 искључени су подразреди 50200 и 50404, поправка моторних возила и поправка мотоцикала, као ни грана 527 - Оправка предмета за личну употребу и домаћинство.

6. DOMESTIC TRADE

The data published in this review are obtained on the basis of the Monthly report of retail trade (TRG-1).

The Monthly survey of retail trade has been carried out by sample method. The sampling framework for choosing enterprise was made on the basis of financial reports of enterprises and data from regular statistical retail survey.

All large and medium-sized enterprises are covered by the sample, and small enterprises are chosen by the random sample.

The entrepreneurs are not covered in this survey.

In this survey turnover is considered to be the value of total retail trade turnover, in activities from division 50 and 52 including value added tax (VAT).

Subclasses 50200 and 50404, repair of motor vehicles and motorcycles are excluded from division 50 and 52, as well as group 527 – Repair of personal and household goods.

6.1. ИНДЕКСИ ПРОМЕТА РОБЕ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПО ТРГОВИНСКИМ ПОДРАЗРЕДИМА
 INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASSES OF TRADING ACTIVITIES

| | Структура Structure % VI 2009 | VI 2009 V 2009 | VI 2009* VI 2008 | |
|---|--|-------------------|---------------------|--|
| УКУПНО | 100,0 | 101,6 | 97,9 | TOTAL |
| Моторна возила | 1,5 | 128,2 | 109,9 | Motor vehicles |
| Дијелови и прибор за моторна возила | 1,1 | 113,0 | 97,0 | Motor vehicle and accessories |
| Мотоцикли, њихови дијелови и прибор | 0,1 | 108,5 | 48,0 | Motorcycles and accessories |
| Моторна горива и мазива | 29,1 | 101,1 | 85,5 | Automotive fuel |
| Трговина на мало у неспецијализованим продавницама, претежно хране, пића и дувана | 23,2 | 105,2 | 119,2 | Retail sale in non-specialized stores with food, beverages or tobacco predominating |
| Остала трговина на мало у неспецијализованим продавницама | 11,3 | 86,7 | 85,6 | Other retail sale in non-specialized stores |
| Воће и поврће | 0,2 | 107,8 | 177,2 | Fruit and vegetables |
| Месо и производи од меса | 0,7 | 113,3 | 182,1 | Meat and meat products |
| Риба, љускарци и мекушци | 0,0 | 101,8 | 122,8 | Fish, crustaceans and mollusks |
| Хљеб, колачи и слаткиши | 0,5 | 105,7 | 107,8 | Bread, cakes, flour confectionery and sugar confectionery |
| Алкохолна и безалкохолна пића | 9,4 | 112,6 | 120,9 | Alcoholic and other beverages |
| Производи од дувана | 1,5 | 220,1 | 192,1 | Tobacco products |
| Остала трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама | 1,1 | 90,7 | 75,0 | Other retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores |
| Издавање и справљање лијекова по рецептури | 3,2 | 105,5 | 124,9 | Selling and making drugs in accordance with a prescription |
| Издавање и справљање лијекова од трава | - | - | - | Selling and making herbal drugs |
| Пољопривредне апотеке | 1,5 | 69,2 | 82,4 | Agricultural pharmacies |
| Медицински препарати и ортопедска помагала | 0,1 | 202,6 | 109,0 | Medical and orthopaedic goods |
| Козметички и тоалетни препарати | 0,4 | 99,4 | 124,9 | Cosmetic and toilet articles |
| Текстил | - | - | - | Textiles |
| Одјећа | 1,0 | 97,2 | 156,9 | Clothing |
| Обућа и предмети од коже | 1,0 | 77,9 | 99,1 | Footwear and leather goods |
| Намјештај | 1,9 | 118,9 | 81,9 | Furniture |
| Опрема за освјетљавање и предмети за домаћинство, д.н. | 0,2 | 108,5 | 74,3 | Lighting equipment and household articles n.e.c. |
| Електрични апарати за домаћинство, радио и телевизијски уређаји | 2,1 | 129,2 | 74,8 | Electrical household appliances and radio and television goods |
| Метална роба, боје и стакло | 5,9 | 98,6 | 90,8 | Hardware, paints and glass |
| Књиге, новине и писаћи материјал | 5,9 | 95,4 | 105,2 | Books, newspapers and stationery |
| Канцеларијска опрема и рачунари | - | 147,9 | 83,7 | Office equipment and computers |
| Сатови, накит, фотографска, оптичка и слична опрема | - | - | - | Watches, clocks, jewellery photographic, optical and similar equipment |
| Спортска опрема | 0,1 | 89,5 | 81,8 | Sports goods |
| Игре и играчке | 0,1 | 78,7 | 143,7 | Games and toys |
| Цвијеће | 0,4 | 69,5 | 107,3 | Flowers |
| Гориво за домаћинство | - | 101,5 | 96,9 | Household fuel |
| Остала трговина на мало у специјализованим продавницама | 1,8 | 87,4 | 77,7 | Other retail sale in specialized stores |
| Половна роба, у продавницама | - | - | - | Second-hand goods in stores |
| Трговина на мало у продавницама које поштом достављају наручену робу | - | - | - | Retail sale via mail order houses |
| Трговина на мало на тезгама и пијацама | - | - | - | Retail sale via stalls and markets |
| Остала трговина на мало изван продавница | - | - | - | Other non-store retail sale |

*Индекс је уведен од априла 2009. године
The index was introduced in April 2009

Промет у трговини на мало у јуну 2009. године у односу на
мај исте године већи је за 1,6%.

Turnover in retail trade in June 2009 compared to the
May of the same year is 1.6% higher.

7. СПОЉНА ТРГОВИНА

7. EXTERNAL TRADE

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

Source of data for external trade statistics is Single Administrative Document about export and import of goods. The Institute of Statistics takes over data sorted according to unique identification number of Republika Srpska enterprises from Indirect Taxation Agency of BiH and does further statistical control and processing.

7.1. УВОЗ И ИЗВОЗ ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ, ЈУН 2009. ГОДИНЕ
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION, JUNE 2009

| Сектори СМТК | Извоз / Export | | | Увоз / Import | | | Sections SITC |
|---|----------------|---------|-------------------|---------------|---------|-------------------|---|
| | 2008 | VI 2009 | VI 2009 V 2009 | 2008 | VI 2009 | VI 2009 V 2009 | |
| Храна и живе животиње | 137 141 | 13 530 | 137,0 | 606 538 | 46 684 | 104,9 | Food and live animals |
| Пића и дуван | 7 299 | 618 | 143,3 | 145 037 | 16 074 | 121,7 | Beverages and tobacco |
| Сирове материје нејестиве, осим горива | 492 824 | 31 089 | 136,6 | 104 320 | 7 205 | 105,5 | Inedible crude materials, except fuels |
| Минерална горива, мазира и сродни производи | 165 423 | 25 440 | 148,2 | 583 788 | 72 355 | 120,1 | Mineral fuels, lubricants and related products |
| Масти и воскови животињског или биљног поријекла | 46 | 17 | 92,6 | 19 172 | 2 009 | 110,8 | Animal and vegetable oils, fats and waxes |
| Хемијски производи | 59 771 | 5 443 | 113,6 | 472 216 | 39 754 | 98,9 | Chemical products |
| Индустријски производи, груписани по врсти сировина | 497 802 | 29 101 | 108,1 | 1 050 588 | 60 242 | 116,8 | Manufactured goods classified chiefly by material |
| Машине и транспортна средства / уређаји | 167 156 | 11 446 | 107,0 | 744 298 | 43 490 | 103,5 | Machinery and transport equipment |
| Разни индустријски производи | 394 355 | 32 095 | 113,2 | 416 295 | 26 741 | 92,9 | Miscellaneous manufactured goods |
| Производи и трансакције, неразврстани по категоријама | - | 46 | 117,8 | - | - | - | Commodities and transaction n.e.c. |
| УКУПНО | 1 921 817 | 148 824 | 122,9 | 4 142 252 | 314 554 | 108,8 | TOTAL |

7.2 ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ, ЈУН 2009. ГОДИНЕ
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO CLASSIFICATION OF ACTIVITIES, JUNE 2009

| у хиљадама КМ | | | | | | | in thousand KM |
|---|----------------|---------|----------------------------|---------------|---------|----------------------------|--|
| Подручја КД | Извоз / Export | | | Увоз / Import | | | Sections of NACE |
| | 2008 | VI 2009 | $\frac{VI\ 2009}{V\ 2009}$ | 2008 | VI 2009 | $\frac{VI\ 2009}{V\ 2009}$ | |
| Пољопривреда, лов и шумарство | 46 289 | 7 244 | 160,6 | 218 775 | 14 414 | 99,9 | Agriculture, hunting and forestry |
| Рибарство | 6 339 | 281 | 58,9 | 1 270 | 220 | 189,6 | Fishing |
| Рударство | 91 229 | 8 475 | 526,3 | 55 240 | 63 720 | 123,3 | Mining |
| Прерађивачка индустрија | 1 631 411 | 116 113 | 111,2 | 3 798 056 | 234 100 | 106,0 | Manufacturing |
| Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом и водом | 144 903 | 16 626 | 169,1 | 53 213 | 1 593 | 90,3 | Electricity, gas and water supply |
| Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне дјелатности | - | - | - | 8 102 | 344 | 714,0 | Real estate, renting and business activities |
| Остале комуналне, друштвене и личне услужне дјелатности | 1 646 | 84 | 43,7 | 7 595 | 162 | 62,2 | Other public, social and personal service activities |
| Неразврстано | - | - | - | - | - | - | Unclassified |
| УКУПНО | 1 921 817 | 148 824 | 122,9 | 4 142 252 | 314 554 | 108,8 | TOTAL |

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JUNE 2009

у хиљадама КМ

in thousand KM

| Глава | Извоз <i>Export</i> | Увоз <i>Import</i> | Chapter | |
|--|------------------------|-----------------------|---|----|
| УКУПНО | 148 824 | 314 554 | <i>Total</i> | |
| 01 Живе животиње | 444 | 1 801 | <i>Live animals</i> | 01 |
| 02 Месо и кланични производи за јело | - | 1 000 | <i>Meat and edible meat offal</i> | 02 |
| 03 Рибе и љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци | 314 | 1 011 | <i>Fish and crustaceans, mollusks and other aquatic invertebrates</i> | 03 |
| 04 Млијеко и други млијечни производи; живинска и птичија јаја; природни мед; јестиви производи животињског поријекла д.н. | 2 640 | 2 675 | <i>Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included</i> | 04 |
| 05 Производи животињског поријекла д.н. | 28 | 56 | <i>Products of animal origin, not elsewhere specified or included</i> | 05 |
| 06 Живо дрвеће и друге биљке: луковице, коријење и сл.; сјечено цвијеће и украсно лишће | 16 | 321 | <i>Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage</i> | 06 |
| 07 Поврће, коријење и кртоле за јело | 917 | 838 | <i>Edible vegetables and certain roots and tubers</i> | 07 |
| 08 Воће за јело и орашасте плодови; коре агрума, диња и лубеница | 801 | 1 296 | <i>Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons</i> | 08 |
| 09 Кафа, чај, мате чај и зачини | - | 3 592 | <i>Coffee, tea, maté and spices</i> | 09 |
| 10 Житарице | 1 348 | 4 651 | <i>Cereals</i> | 10 |
| 11 Производи млинске индустрије; слад; скроб; инулин; глутен од пшенице | 2 | 1 816 | <i>Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten</i> | 11 |
| 12 Уљано сјемење и плодови; разно зрневље, сјеме и плодови; индустријско и љековито биље; слама и сточна храна | 55 | 385 | <i>Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder</i> | 12 |
| 13 Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти | - | 36 | <i>Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts</i> | 13 |
| 14 Биљни материјали за плетарство; биљни производи д.н. | - | 11 | <i>Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included</i> | 14 |
| 15 Масноће и уља животињског или биљног поријекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског и биљног поријекла | 17 | 2 253 | <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i> | 15 |
| 16 Преађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака | 1 265 | 4 113 | <i>Preparations of meat, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates</i> | 16 |
| 17 Шећер и производи од шећера | 2 106 | 2 628 | <i>Sugars and sugar confectionery</i> | 17 |
| 18 Какао и производи од какаа | 152 | 3 967 | <i>Cocoa and cocoa preparations</i> | 18 |
| 19 Производи на бази житарица, брашна, скроба или млијека; посластичарски производи | 2 309 | 4 430 | <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastry cooks' products</i> | 19 |
| 20 Производи од поврћа, воћа, орашастих плодова или осталих дијелова биља | 507 | 1 088 | <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants</i> | 20 |
| 21 Разни производи за исхрану | 727 | 3 267 | <i>Miscellaneous edible preparations</i> | 21 |
| 22 Пића, алкохоли и сирће | 606 | 11 667 | <i>Beverages, spirits and vinegar</i> | 22 |
| 23 Остаци и отпаци прехранбене индустрије; припремљена храна за животиње | - | 8 177 | <i>Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder</i> | 23 |
| 24 Дуван и производи замјене дувана | 170 | 4 481 | <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i> | 24 |
| 25 Со; сумпор; земља, камен; гипс; креч и цемент | 784 | 1 848 | <i>Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement</i> | 25 |
| 26 Руде, згуре и пепели | 7 269 | 64 | <i>Ores, slag and ash</i> | 26 |
| 27 Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови | 25 440 | 72 355 | <i>Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes</i> | 27 |

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ - наставак
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JUNE 2009 - continued

| у хиљадама КМ | | in thousand KM | | | |
|---------------|---|----------------|---------|--|----|
| Глава | Извоз Export | Увоз Import | Chapter | | |
| 28 | Неоргански хемијски производи; органска и неорганска једињења племенитих метала, метала ријетких земљи, радиоактивних елемената и изотопи | 5 037 | 4 576 | Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes | 28 |
| 29 | Органски хемијски производи | 30 | 3 443 | Organic chemicals | 29 |
| 30 | Фармацеутски производи | 1 119 | 11 291 | Pharmaceutical products | 30 |
| 31 | Ђубрива | 548 | 2 921 | Fertilizers | 31 |
| 32 | Екстракти за штављење или бојење; танини и њихови деривати; боје за текстил, пигменти и друге материје за бојење; припремљене премазне боје и лакови; китови и друге масе за заптивање; штампарске боје и мастила | 25 | 2 160 | Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks | 32 |
| 33 | Етерична уља и резиноиди; парфимеријски, козметички или тоалетни производи | 22 | 2 335 | Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations | 33 |
| 34 | Сапун, органски површински активна средства, препарати за прање, подмазивање, вјештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање и чишћење, свијеће и слични производи, пасте за моделирање, "зубарски воскови" зубарски препарати на бази гипса | - | 618 | Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modeling pastes, 'dental waxes' and dental preparations | 34 |
| 35 | Бјеланчевинасте материје, модификовани скробови; љепила; ензими | 16 | 558 | Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes | 35 |
| 36 | Експлозивни; пиротехнички производи; шибице; пирофорне легуре; запаљиви препарати | 99 | 328 | Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations | 36 |
| 37 | Производи за фотографску и кинематографске | 13 | 219 | Photographic or cinematographic goods | 37 |
| 38 | Разни производи хемијске индустрије | 2 607 | 2 392 | Miscellaneous chemical products | 38 |
| 39 | Пластичне масе и производи од пластичних | 2 719 | 11 958 | Plastics and articles thereof | 39 |
| 40 | Каучук и производи од каучука | 63 | 2 220 | Rubber and articles thereof | 40 |
| 41 | Сирова кожа са длаком или без длаке (осим крзна) и штављена кожа | 694 | 4 970 | Raw hides and skins (other than fur skins) and leather | 41 |
| 42 | Производи од коже; седларски и сарачки производи; предмети за путовање, ручне торбе и слични контејнери; производи од животињских цријева (осим од дудовог свилца) | 195 | 408 | Articles of leather; saddler and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut) | 42 |
| 43 | Природно и вјештачко крзно; производи од | - | 2 | Fur skins and artificial fur; manufactures thereof | 43 |
| 44 | Дрво и производи од дрвета; дрвени угаљ | 17 777 | 3 796 | Wood and articles of wood; wood charcoal | 44 |
| 45 | Плута и производи од плуте | 2 | 3 | Cork and articles of cork | 45 |
| 46 | Производи од сламе и еспарта и осталих материјала за плетарију; корпарски и плетарски | 5 | 8 | Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork | 46 |
| 47 | Дрвна целулоза или целулоза од осталих влакнастих целулозних материјала; остаци и отпаци од хартије и картона намијењени поновној преради | 120 | 2 257 | Pulp of wood or of other fibrous cellulose material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard | 47 |
| 48 | Хартија и картон; производи од хартијне масе, хартије или од картона | 5 763 | 5 852 | Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard | 48 |
| 49 | Штампане књиге, новине, слике и остали производи графичке индустрије, рукописи, куцани текстови и планови | 226 | 2 222 | Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans | 49 |
| 50 | Свила | - | 5 | Silk | 50 |
| 51 | Вуна, фина или груба животињска длака; предиво и тканине од коњске длаке | 6 | 340 | Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric | 51 |
| 52 | Памук | 1 507 | 4 392 | Cotton | 52 |
| 53 | Остала биљна текстилна влакна; предиво од хартије и тканине од предива од хартије | - | 9 | Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn | 53 |
| 54 | Вјештачи или синтетички филаменти | 10 | 1 665 | Man-made filaments | 54 |
| 55 | Вјештачка или синтетичка влакна, сјечена | 775 | 1 637 | Man-made staple fiber | 55 |
| 56 | Вата, филц и неткани материјал; специјална предива; конопци; каблови и производи од њих | 28 | 1 042 | Wadding, felt and non woven; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof | 56 |
| 57 | Теписи и остали текстилни подни покривачи | 10 | 404 | Carpets and other textile floor coverings | 57 |

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ – наставак
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JUNE 2009 - continued

у хиљадама КМ

in thousand KM

| | Глава | Извоз <i>Export</i> | Увоз <i>Import</i> | Chapter | |
|----|---|------------------------|-----------------------|--|----|
| 58 | Специјалне тканине; текстилни производи добијени тафтинг поступком; чипке; таписерије; позамантерија; вез | 41 | 866 | <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i> | 58 |
| 59 | Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани; текстилни производи погодни за техничке сврхе | - | 1 071 | <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i> | 59 |
| 60 | Плетени или хеклани материјали | 235 | 830 | <i>Knitted or crocheted fabrics</i> | 60 |
| 61 | Одјећа и прибор за одјећу, плетени или кукичани | 2 481 | 1 522 | <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i> | 61 |
| 62 | Одјећа и прибор за одјећу, осим плетених или кукичаних производа | 2 622 | 1 219 | <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i> | 62 |
| 63 | Остали готови текстилни производи; сетови; изношена дотрајала одјећа и дотрајали текстилни производи; крпе | 2 962 | 724 | <i>Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags</i> | 63 |
| 64 | Обућа, камашне и слични производи; дијелови тих производа | 15 198 | 5 235 | <i>Footwear, gaiters and the like; parts of such articles</i> | 64 |
| 65 | Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови дијелови | 103 | 39 | <i>Headgear and parts thereof</i> | 65 |
| 66 | Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови – столице, бичеви, корбачи и њихови дијелови | 191 | 89 | <i>Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof</i> | 66 |
| 67 | Препарирано перје и паперје и производи израђени од перја и паперја; вјештачко цвијеће; производи од људске косе | 9 | 74 | <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i> | 67 |
| 68 | Производи од камена, гипса, цемента, бетона, азбеста, лискуна и сличних материјала | 135 | 1 729 | <i>Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials</i> | 68 |
| 69 | Керамички производи | 190 | 2 900 | <i>Ceramic products</i> | 69 |
| 70 | Стакло и производи од стакла | 46 | 2 131 | <i>Glass and glassware</i> | 70 |
| 71 | Природни и култивирани бисери, драго и полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима и производи од њих; имитације накита; метални новац | 46 | 165 | <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin</i> | 71 |
| 72 | Гвожђе и челик | 2 599 | 10 122 | <i>Iron and steel</i> | 72 |
| 73 | Производи од гвожђа и челика | 10 496 | 10 709 | <i>Articles of iron or steel</i> | 73 |
| 74 | Бакар и производи од бабра | 501 | 389 | <i>Copper and articles thereof</i> | 74 |
| 75 | Никл и производи од никла | - | 33 | <i>Nickel and articles thereof</i> | 75 |
| 76 | Алуминијум и производи од алуминијума | 2 072 | 2 439 | <i>Aluminum and articles thereof</i> | 76 |
| 78 | Олово и производи од олова | 360 | 4 | <i>Lead and articles thereof</i> | 78 |
| 79 | Цинк и производи од цинка | 198 | 127 | <i>Zinc and articles thereof</i> | 79 |
| 80 | Калај и производи од калаја | - | 5 | <i>Tin and articles thereof</i> | 80 |
| 81 | Остали прости метали; кермети, производи од њих | - | 11 | <i>Other base metals; cermets; articles thereof</i> | 81 |
| 82 | Алати, ножарски производи и прибор за јело од простих метала; њихови дијелови од простих метала | 887 | 696 | <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal</i> | 82 |
| 83 | Разни производи од простих метала | 45 | 2 050 | <i>Miscellaneous articles of base metal</i> | 83 |
| 84 | Нуклерани реактори, котлови, машине, апарати и механички уређаји; њихови дијелови | 6 050 | 17 502 | <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof</i> | 84 |
| 85 | Електричне машине и опрема и њихови дијелови; апарати за снимање или репродукцију звука; телевизијски апарати за снимање или репродукцију слике и звука и дијелови и прибор за те производе | 4 823 | 13 674 | <i>Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i> | 85 |
| 86 | Шинска возила и њихови дијелови; жељезнички и трамвајски колосијечни склопови и прибор и њихови дијелови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста | 53 | 269 | <i>Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds</i> | 86 |

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ - наставак
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JUNE 2009 – continued

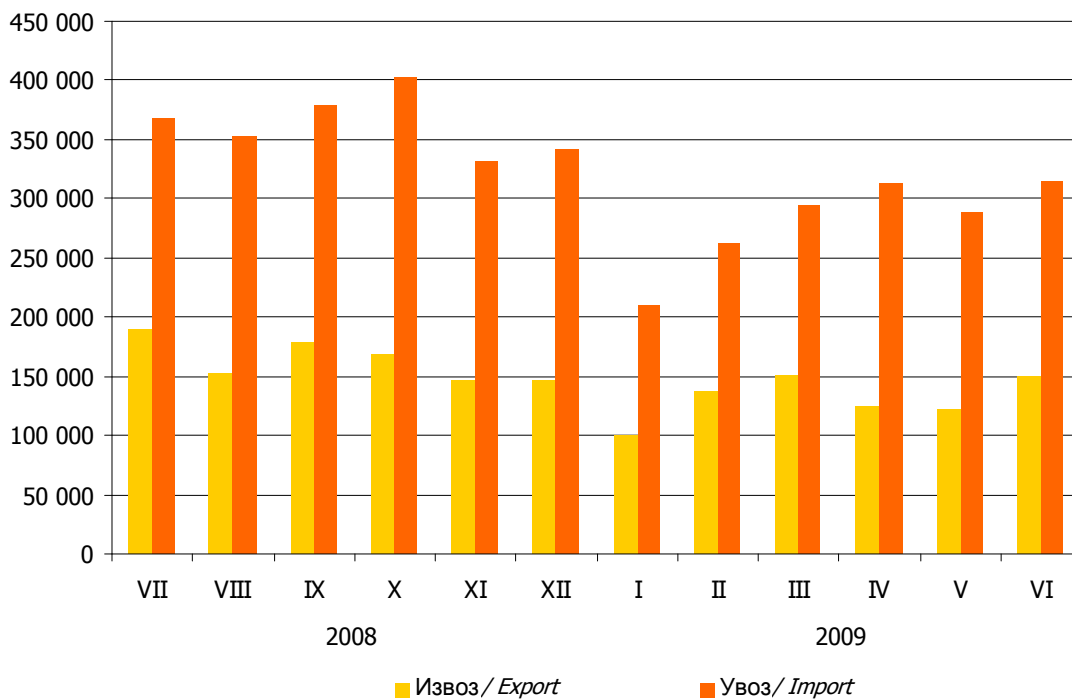
у хиљадама КМ

in thousand KM

| Глава | Извоз Export | Увоз Import | Chapter | |
|---|-----------------|----------------|---|----|
| 87 Возила, осим жељезничких или трамвајских шинских возила и њихови дијелови и прибор | 772 | 12 877 | Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof | 87 |
| 88 Ваздухоплови, космичке летилице и њихови дијелови | - | 27 | Aircraft, spacecraft, and parts thereof | 88 |
| 89 Бродови, чамци и пловеће конструкције | 12 | 45 | Ships, boats and floating structures | 89 |
| 90 Оптички, фотографски, кинематографски и мјерни инструменти, инструменти за испитивање тачности, медицински инструменти и апарати; њихови дијелови и прибор | 1 021 | 4 163 | Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof | 90 |
| 91 Часовници и њихови дијелови | 17 | 259 | Clocks and watches and parts thereof | 91 |
| 92 Музички инструменти, дијелови и прибор за те производе | 6 | 41 | Musical instruments; parts and accessories of such articles | 92 |
| 93 Оружје и муниција; њихови дијелови и прибор | 19 | 288 | Arms and ammunition; parts and accessories thereof | 93 |
| 94 Намјештај; носачи мадраца; опрема за кревете и слични производи; лампе и друга свијетлећа тијела д.н.; освјетљени знаци, освјетљене плочице са именима и слично; монтажне зграде | 7 021 | 3 760 | Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings | 94 |
| 95 Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови дијелови и прибор | 274 | 1 869 | Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof | 95 |
| 96 Разни производи | 6 | 740 | Miscellaneous manufactured articles | 96 |
| 97 Предмети умјетности, колекција и старина | - | 1 | Works of art, collectors' pieces and antiques | 97 |
| 98 Нераспоређено | - | - | Unclassified | 98 |

Укупан извоз Републике Српске у јуну 2009. године износи 148 824 хиљада КМ, док је укупан увоз у истом периоду износио 314 554 хиљада КМ. Извоз је у јуну 2009. године у односу на мај исте године повећан за 22,9%, а увоз је повећан за 8,8%.

The total export of Republika Srpska in June 2009 is 148 824 thousand of KM, while the import in the same period was 314 554 thousand of KM. Export in June 2009, comparing to May of the same year, was 22.9% higher and import was 8.8% higher.



Графикон 3. Извоз и увоз по мјесецима у хиљадама КМ
Graph 3. Export and import by month in thousand KM

8. ТУРИЗАМ

Подаци о доласцима и ноћењима туриста прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

8. TOURISM

Data on tourist arrivals and tourist nights were obtained by the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guests' books, conducted by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report TU-11. This report covers a number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit is one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

The guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.

8.1. БРОЈ ДОЛАЗАКА У ТОКУ МЈЕСЕЦА
 NUMBER OF TOURIST ARRIVALS DURING THE MONTH

| | VI | | | | | |
|--------------------------|------------------------|--|--|---|--|-------------------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | |
| УКУПНО | 22 314 | 3 396 | 4 750 | 12 520 | 1 648 | <i>TOTAL</i> |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 13 512 | 2 502 | 3 856 | 6 218 | 936 | <i>DOMESTIC TOURISTS</i> |
| Република Српска | 10 458 | 2 225 | 3 400 | 4 148 | 685 | <i>Republika Srpska</i> |
| Федерација БиХ | 2 803 | 276 | 310 | 1 987 | 230 | <i>Federation of BiH</i> |
| Дистрикт Брчко | 251 | 1 | 146 | 83 | 21 | <i>District of Brčko</i> |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 8 802 | 894 | 894 | 6 302 | 712 | <i>FOREIGN TOURISTS</i> |
| Аустрија | 310 | 7 | 6 | 267 | 30 | <i>Austria</i> |
| Белгија | 85 | - | 2 | 81 | 2 | <i>Belgium</i> |
| Данска | 32 | - | - | 27 | 5 | <i>Denmark</i> |
| Финска | 50 | - | 2 | 42 | 6 | <i>Finland</i> |
| Француска | 94 | 3 | 6 | 81 | 4 | <i>France</i> |
| Грчка | 84 | - | 36 | 45 | 3 | <i>Greece</i> |
| Холандија | 108 | 12 | 34 | 58 | 4 | <i>Netherlands</i> |
| Ирска | 13 | - | - | 13 | - | <i>Ireland</i> |
| Италија | 420 | 16 | 20 | 260 | 124 | <i>Italy</i> |
| Луксембург | 7 | - | - | 7 | - | <i>Luxembourg</i> |
| Њемачка | 275 | 12 | 6 | 236 | 21 | <i>Germany</i> |
| Португалија | 10 | - | 1 | 9 | - | <i>Portugal</i> |
| Шпанија | 23 | - | 1 | 21 | 1 | <i>Spain</i> |
| Шведска | 63 | 2 | 4 | 53 | 4 | <i>Sweden</i> |
| Велика Британија | 73 | 11 | 10 | 47 | 5 | <i>Great Britain</i> |
| Исланд | 3 | - | - | 3 | - | <i>Iceland</i> |
| Норвешка | 33 | - | 2 | 29 | 2 | <i>Norway</i> |
| Швајцарска | 74 | 1 | - | 49 | 24 | <i>Switzerland</i> |
| Чешка | 55 | - | 3 | 46 | 6 | <i>Czech Republic</i> |
| Мађарска | 69 | 3 | - | 63 | 3 | <i>Hungary</i> |
| Пољска | 59 | - | 3 | 48 | 8 | <i>Poland</i> |
| Румунија | 46 | 2 | 2 | 36 | 6 | <i>Romania</i> |
| Словачка | 27 | - | 2 | 25 | - | <i>Slovakia</i> |
| Словенија | 924 | 46 | 77 | 707 | 94 | <i>Slovenia</i> |
| Албанија | - | - | - | - | - | <i>Albania</i> |
| Бугарска | 37 | 1 | 1 | 34 | 1 | <i>Bulgaria</i> |
| Хрватска | 843 | 61 | 111 | 603 | 68 | <i>Croatia</i> |
| Србија | 3 802 | 440 | 483 | 2 663 | 216 | <i>Serbia</i> |
| Црна Гора | 475 | 218 | 47 | 193 | 17 | <i>Montenegro</i> |
| БЈР Македонија | 133 | 30 | 9 | 89 | 5 | <i>FYR of Macedonia</i> |
| Руска Федерација | 49 | - | 1 | 22 | 26 | <i>Russian Federation</i> |
| Турска | 19 | 1 | - | 18 | - | <i>Turkey</i> |
| Остале европске земље | 232 | 11 | 4 | 217 | - | <i>Other European countries</i> |
| Израел | 11 | - | - | 11 | - | <i>Israel</i> |
| Јапан | 15 | - | 1 | 12 | 2 | <i>Japan</i> |
| Канада | 38 | 5 | 2 | 28 | 3 | <i>Canada</i> |
| Кина | 2 | - | - | 2 | - | <i>China</i> |
| САД | 128 | 2 | 15 | 92 | 19 | <i>USA</i> |
| Саудијска Арабија | - | - | - | - | - | <i>Saudi Arabia</i> |
| Аустралија | 41 | 3 | - | 35 | 3 | <i>Australia</i> |
| Нови Зеланд | - | - | - | - | - | <i>New Zealand</i> |
| Египат | - | - | - | - | - | <i>Egypt</i> |
| Иран | - | - | - | - | - | <i>Iran</i> |
| Остале ваневропске земље | 40 | 7 | 3 | 30 | - | <i>Other non-European countries</i> |

8.2. БРОЈ ДОЛАЗАКА ОД ПОЧЕТКА ГОДИНЕ ДО КРАЈА МЈЕСЕЦА
NUMBER OF TOURIST ARRIVALS IN PERIOD

| | I-VI | | | | | |
|--------------------------|------------------------|--|--|---|--|-------------------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | |
| УКУПНО | 114 862 | 13 125 | 27 987 | 64 637 | 9 113 | <i>TOTAL</i> |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 65 916 | 9 887 | 15 599 | 34 757 | 5 673 | <i>DOMESTIC TOURISTS</i> |
| Република Српска | 47 453 | 8 790 | 12 461 | 22 095 | 4 107 | <i>Republika Srpska</i> |
| Федерација БиХ | 17 143 | 1 087 | 2 707 | 11 952 | 1 397 | <i>Federation of BiH</i> |
| Дистрикт Брчко | 1 320 | 10 | 431 | 710 | 169 | <i>District of Brčko</i> |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 48 946 | 3 238 | 12 388 | 29 880 | 3 440 | <i>FOREIGN TOURISTS</i> |
| Аустрија | 1 439 | 98 | 42 | 1 165 | 134 | <i>Austria</i> |
| Белгија | 270 | 1 | 8 | 253 | 8 | <i>Belgium</i> |
| Данска | 120 | 2 | - | 94 | 24 | <i>Denmark</i> |
| Финска | 110 | - | 2 | 102 | 6 | <i>Finland</i> |
| Француска | 533 | 45 | 64 | 387 | 37 | <i>France</i> |
| Грчка | 334 | 5 | 50 | 244 | 35 | <i>Greece</i> |
| Холандија | 451 | 31 | 65 | 323 | 32 | <i>Netherlands</i> |
| Ирска | 66 | 3 | 15 | 47 | 1 | <i>Ireland</i> |
| Италија | 2 129 | 170 | 154 | 1 379 | 426 | <i>Italy</i> |
| Луксембург | 19 | - | 7 | 12 | - | <i>Luxembourg</i> |
| Њемачка | 1 424 | 71 | 76 | 1 150 | 127 | <i>Germany</i> |
| Португалија | 49 | 2 | 16 | 31 | - | <i>Portugal</i> |
| Шпанија | 154 | 4 | 3 | 135 | 12 | <i>Spain</i> |
| Шведска | 259 | 6 | 52 | 188 | 13 | <i>Sweden</i> |
| Велика Британија | 610 | 19 | 165 | 398 | 28 | <i>Great Britain</i> |
| Исланд | 8 | - | - | 8 | - | <i>Iceland</i> |
| Норвешка | 185 | - | 16 | 162 | 7 | <i>Norway</i> |
| Швајцарска | 283 | 6 | 19 | 209 | 49 | <i>Switzerland</i> |
| Чешка | 348 | 1 | 61 | 268 | 18 | <i>Czech Republic</i> |
| Мађарска | 417 | 23 | 31 | 342 | 21 | <i>Hungary</i> |
| Пољска | 246 | - | 26 | 191 | 29 | <i>Poland</i> |
| Румунија | 265 | 5 | 13 | 213 | 34 | <i>Romania</i> |
| Словачка | 239 | 8 | 47 | 172 | 12 | <i>Slovakia</i> |
| Словенија | 4 529 | 310 | 517 | 3 299 | 403 | <i>Slovenia</i> |
| Албанија | 35 | - | 8 | 27 | - | <i>Albania</i> |
| Бугарска | 246 | 5 | 32 | 201 | 8 | <i>Bulgaria</i> |
| Хрватска | 5 331 | 332 | 1 760 | 2 825 | 414 | <i>Croatia</i> |
| Србија | 22 149 | 1 571 | 6 888 | 12 426 | 1 264 | <i>Serbia</i> |
| Црна Гора | 3 027 | 355 | 1 908 | 688 | 76 | <i>Montenegro</i> |
| БЈР Македонија | 603 | 45 | 131 | 397 | 30 | <i>FYR of Macedonia</i> |
| Руска Федерација | 472 | 7 | 47 | 290 | 128 | <i>Russian Federation</i> |
| Турска | 175 | 5 | 55 | 114 | 1 | <i>Turkey</i> |
| Остале европске земље | 1 062 | 72 | 22 | 961 | 7 | <i>Other European countries</i> |
| Израел | 69 | - | - | 69 | - | <i>Israel</i> |
| Јапан | 127 | - | 20 | 104 | 3 | <i>Japan</i> |
| Канада | 171 | 9 | 16 | 139 | 7 | <i>Canada</i> |
| Кина | 21 | - | - | 21 | - | <i>China</i> |
| САД | 561 | 8 | 32 | 482 | 39 | <i>USA</i> |
| Саудијска Арабија | 5 | - | - | 5 | - | <i>Saudi Arabia</i> |
| Аустралија | 122 | 7 | 16 | 92 | 7 | <i>Australia</i> |
| Нови Зеланд | 14 | - | - | 14 | - | <i>New Zealand</i> |
| Египат | - | - | - | - | - | <i>Egypt</i> |
| Иран | 2 | - | - | 2 | - | <i>Iran</i> |
| Остале ваневропске земље | 267 | 12 | 4 | 251 | - | <i>Other non-European countries</i> |

8.3. БРОЈ НОЋЕЊА У ТОКУ МЈЕСЕЦА
NUMBER OF TOURIST NIGHTS DURING THE MONTH

| | VI | | | | | |
|--------------------------|------------------------|--|--|---|--|------------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | |
| УКУПНО | 54 975 | 22 054 | 10 440 | 19 697 | 2 784 | TOTAL |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 38 343 | 18 855 | 8 505 | 9 413 | 1 570 | DOMESTIC TOURISTS |
| Република Српска | 33 222 | 17 775 | 7 581 | 6 577 | 1 289 | Republika Srpska |
| Федерација БиХ | 4 541 | 1 066 | 486 | 2 729 | 260 | Federation of BiH |
| Дистрикт Брчко | 580 | 14 | 438 | 107 | 21 | District of Brčko |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 16 632 | 3 199 | 1 935 | 10 284 | 1 214 | FOREIGN TOURISTS |
| Аустрија | 494 | 50 | 6 | 399 | 39 | Austria |
| Белгија | 164 | - | 4 | 156 | 4 | Belgium |
| Данска | 100 | - | - | 68 | 32 | Denmark |
| Финска | 149 | - | 2 | 141 | 6 | Finland |
| Француска | 147 | 3 | 6 | 131 | 7 | France |
| Грчка | 115 | - | 36 | 76 | 3 | Greece |
| Холандија | 192 | 38 | 34 | 116 | 4 | Netherlands |
| Ирска | 27 | - | - | 27 | - | Ireland |
| Италија | 853 | 36 | 67 | 459 | 291 | Italy |
| Луксембург | 16 | - | - | 16 | - | Luxembourg |
| Њемачка | 519 | 60 | 6 | 417 | 36 | Germany |
| Португалија | 19 | - | 3 | 16 | - | Portugal |
| Шпанија | 34 | - | 2 | 31 | 1 | Spain |
| Шведска | 156 | 11 | 14 | 120 | 11 | Sweden |
| Велика Британија | 144 | 33 | 18 | 85 | 8 | Great Britain |
| Исланд | 14 | - | - | 14 | - | Iceland |
| Норвешка | 73 | - | 4 | 67 | 2 | Norway |
| Швајцарска | 126 | 1 | - | 87 | 38 | Switzerland |
| Чешка | 76 | - | 3 | 67 | 6 | Czech Republic |
| Мађарска | 127 | 27 | - | 86 | 14 | Hungary |
| Пољска | 116 | - | 7 | 94 | 15 | Poland |
| Румунија | 191 | 5 | 2 | 174 | 10 | Romania |
| Словачка | 50 | - | 5 | 45 | - | Slovakia |
| Словенија | 1 339 | 179 | 105 | 921 | 134 | Slovenia |
| Албанија | - | - | - | - | - | Albania |
| Бугарска | 50 | 1 | 1 | 47 | 1 | Bulgaria |
| Хрватска | 1 698 | 392 | 355 | 845 | 106 | Croatia |
| Србија | 6 972 | 1 276 | 1 070 | 4 321 | 305 | Serbia |
| Црна Гора | 1 295 | 872 | 117 | 273 | 33 | Montenegro |
| БЈР Македонија | 259 | 84 | 23 | 142 | 10 | FYR of Macedonia |
| Руска Федерација | 131 | - | 3 | 73 | 55 | Russian Federation |
| Турска | 34 | 9 | - | 25 | - | Turkey |
| Остале европске земље | 371 | 62 | 4 | 305 | - | Other European countries |
| Израел | 29 | - | - | 29 | - | Israel |
| Јапан | 26 | - | 3 | 19 | 4 | Japan |
| Канада | 93 | 22 | 2 | 64 | 5 | Canada |
| Кина | 10 | - | - | 10 | - | China |
| САД | 235 | 8 | 28 | 180 | 19 | USA |
| Саудијска Арабија | - | - | - | - | - | Saudi Arabia |
| Аустралија | 98 | 11 | - | 72 | 15 | Australia |
| Нови Зеланд | - | - | - | - | - | New Zealand |
| Египат | - | - | - | - | - | Egypt |
| Иран | - | - | - | - | - | Iran |
| Остале ваневропске земље | 90 | 19 | 5 | 66 | - | Other non-European countries |

8.4. БРОЈ НОЋЕЊА ОД ПОЧЕТКА ГОДИНЕ ДО КРАЈА МЈЕСЕЦА
NUMBER OF TOURIST NIGHTS IN PERIOD

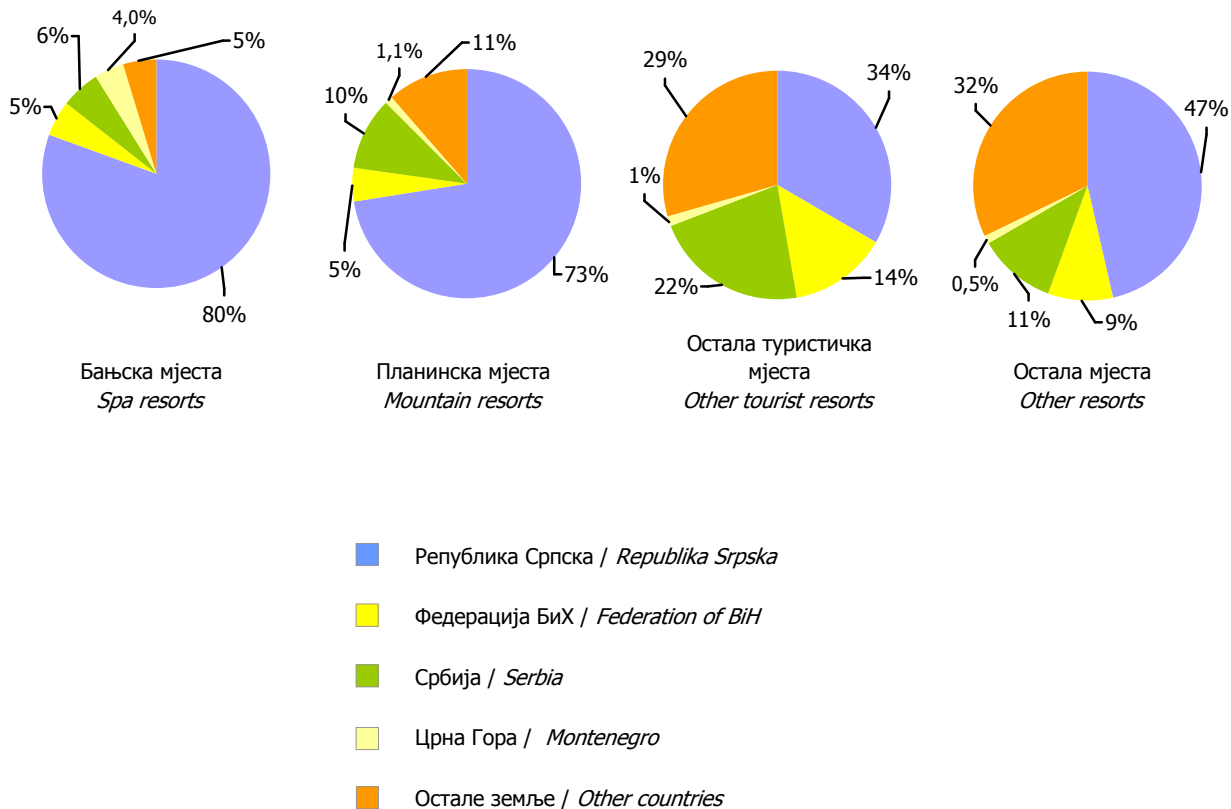
| | I-VI | | | | | |
|--------------------------|------------------------|--|--|---|--|------------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Бањска мјеста <i>Spa resorts</i> | Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i> | Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i> | Остала мјеста <i>Other resorts</i> | |
| УКУПНО | 274 936 | 71 796 | 79 617 | 106 017 | 17 506 | TOTAL |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 164 086 | 59 993 | 39 808 | 52 910 | 11 375 | DOMESTIC TOURISTS |
| Република Српска | 133 305 | 56 700 | 33 164 | 34 138 | 9 303 | Republika Srpska |
| Федерација БиХ | 28 252 | 3 197 | 5 598 | 17 585 | 1 872 | Federation of BiH |
| Дистрикт Брчко | 2 529 | 96 | 1 046 | 1 187 | 200 | District of Brčko |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 110 850 | 11 803 | 39 809 | 53 107 | 6 131 | FOREIGN TOURISTS |
| Аустрија | 2 276 | 270 | 79 | 1 766 | 161 | Austria |
| Белгија | 725 | 15 | 32 | 668 | 10 | Belgium |
| Данска | 449 | 31 | - | 247 | 171 | Denmark |
| Финска | 336 | - | 2 | 328 | 6 | Finland |
| Француска | 949 | 45 | 167 | 676 | 61 | France |
| Грчка | 649 | 7 | 81 | 489 | 72 | Greece |
| Холандија | 1 055 | 70 | 162 | 755 | 68 | Netherlands |
| Ирска | 176 | 9 | 81 | 85 | 1 | Ireland |
| Италија | 4 802 | 698 | 438 | 2 492 | 1 174 | Italy |
| Луксембург | 34 | - | 10 | 24 | - | Luxembourg |
| Њемачка | 3 103 | 328 | 312 | 2 228 | 235 | Germany |
| Португалија | 185 | 5 | 74 | 106 | - | Portugal |
| Шпанија | 350 | 19 | 6 | 303 | 22 | Spain |
| Шведска | 524 | 15 | 72 | 414 | 23 | Sweden |
| Велика Британија | 1 786 | 61 | 634 | 1 055 | 36 | Great Britain |
| Исланд | 23 | - | - | 23 | - | Iceland |
| Норвешка | 378 | - | 20 | 348 | 10 | Norway |
| Швајцарска | 542 | 25 | 49 | 363 | 105 | Switzerland |
| Чешка | 773 | 4 | 145 | 600 | 24 | Czech Republic |
| Мађарска | 843 | 47 | 133 | 628 | 35 | Hungary |
| Пољска | 581 | - | 98 | 440 | 43 | Poland |
| Румунија | 753 | 12 | 68 | 604 | 69 | Romania |
| Словачка | 582 | 58 | 123 | 378 | 23 | Slovakia |
| Словенија | 8 182 | 822 | 1 448 | 5 257 | 655 | Slovenia |
| Албанија | 67 | - | 24 | 43 | - | Albania |
| Бугарска | 453 | 5 | 49 | 390 | 9 | Bulgaria |
| Хрватска | 10 800 | 1 745 | 4 155 | 4 371 | 529 | Croatia |
| Србија | 51 607 | 5 266 | 24 127 | 20 336 | 1 878 | Serbia |
| Црна Гора | 8 986 | 1 616 | 6 213 | 1 033 | 124 | Montenegro |
| БЈР Македонија | 1 363 | 135 | 403 | 754 | 71 | FYR of Macedonia |
| Руска Федерација | 1 484 | 25 | 144 | 893 | 422 | Russian Federation |
| Турска | 498 | 21 | 230 | 246 | 1 | Turkey |
| Остале европске земље | 1 909 | 285 | 77 | 1 529 | 18 | Other European countries |
| Израел | 147 | - | - | 147 | - | Israel |
| Јапан | 376 | - | 22 | 349 | 5 | Japan |
| Канада | 573 | 60 | 30 | 472 | 11 | Canada |
| Кина | 42 | - | - | 42 | - | China |
| САД | 1 294 | 47 | 52 | 1 156 | 39 | USA |
| Саудијска Арабија | 8 | - | - | 8 | - | Saudi Arabia |
| Аустралија | 299 | 32 | 41 | 206 | 20 | Australia |
| Нови Зеланд | 46 | - | - | 46 | - | New Zealand |
| Египат | - | - | - | - | - | Egypt |
| Иран | 4 | - | - | 4 | - | Iran |
| Остале ваневропске земље | 838 | 25 | 8 | 805 | - | Other non-European countries |

У јуну ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 3 809 соба, односно 8 033 лежаја.

In June 2009, the Republika Srpska disposed with capacity of 3 809 rooms and 8 033 beds.

Остварено је 22 314 долазака, што је у односу на мај 2009. године мање за 13,2%, и 54 975 ноћења, што је у односу на мај 2009. године мање за 18,8%.

It was realized 22 314 arrivals, what is for 13.2% lower, compared to the arrivals realized in May 2009 and 54 975 nights, what is 18.8% lower, compared to May 2009.



Графикон 4. Ноћења по врсти туристичких мјеста и пребивалишту туриста у јуну 2009. године
 Graph 4. Nights by the type of tourist resorts and residence of tourist in June 2009

9. ЦИЈЕНЕ**МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА****Дефиниција индекса потрошачких цијена**

Индекс потрошачких цијена представља мјеру просјечне промјене цијена производа (роба и услуга) које резидентна домаћинства купују ради задовољења својих личних потреба.

Хармонизовани индекс потрошачких цијена је посебан вид индекса потрошачких цијена с тим што се код његовог израчунавања узимају у обзир привремена снижења цијена у складу са Регулативом ЕУ број 2602/2000.

Намјена

Индекс потрошачких цијена користи се као мјера инфлације, као индикатор за очување вриједности код уговора с индексним клаузулама, служи као дефлатор финалне потрошње домаћинства и користи се за упоређивање стопе инфлације с другим регионима.

Обухват

Индекс потрошачких цијена у Републици Српској израчунава се на основу репрезентативне листе производа коју у 2008. години чине 624 производа. Сваког мјесеца прикупља се око 11 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова.

- **Географски обухват:** цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Бијељина, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње.

- **Обухват производа:** обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње. Обухват добара и услуга редовно се ревидира како би се очувала репрезентативност листе производа с обзиром на укусе потрошача и њихове навике у погледу куповине.

Снимање цијена

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

9. PRICES**METHODOLOGY****Defintion of Consumer Price Index**

Consumer Price Index represents a measure of average price changes of products (goods and services) which consumers buy for their personal needs.

Harmonius Consumer Price Index is a unique index of consumer prices, and it is calculated by taking into account temporarily lowered prices, in accordance with the EU regulation No. 2602/2000.

Purpose

Consumer Price Index is used as a measure of inflation, as an indicator of values of contracts with index clauses, it also serves as a deflator of final consumer purchasing power. It is also used in inflation comparison between regions.

Sample

In Republika Srpska, Consumer Price Index calculation of CPI is based on the resrepresentative list of products, which in year 2008 consisted of 624 products. Each month 11 000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities.

- **Geographic Sample:** *prices are collected on six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboј, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje.*

- **Product Sample:** *Sample is comprised of the most imported products and services which residents buy for their final spending needs. Sample of goods and services is regularly revised as there is need to have the representative list of products, which takes into account the cosumer's choice and their shopping habits.*

Price Collection

All prices are collected in accordance with already defined schedule of stores to be visited and specifications of products/services. Based on gathered information, price collectors choose a specific product for which they will collect the price at the specific place, in accordance with the criteria of the most sold product. In order to ensure that the price collectors each month collect prices of the same products, and to enable allow for monitoring of which products price collectors collect, it is essential that price collectors write down needed characteristics of a product, as well as information on eventual substitutions if there are any. This method of price collection enables tracking price changes between two periods.

For the Consumer Price Index, price collection is handled on the following days in a month:

- *for agricultural products which are found at public markets, prices are collected twice a month in the first and third week of each month;*
- *for all other products prices, in accordance with important EU regulations are collected once a month (between 1st and 21st of each month), while the same defined schedule and process of collecting these prices are strongly ensured and repeated.*

Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2008. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2004. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

Класификација

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

Агрегација

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2005. година.

Остале дефиниције

Производ: било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

Репрезентативна ставка: производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

Стопа промјене: стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

Weights

Weights which are used when calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words, they show representation of chosen products and services in total purchasing process.

The main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index since January 2008 the weights used are the ones based on the Household Budget Survey from year 2004. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.

Classification

For calculating the Consumer Price Index it is also necessary to use classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which divides products and services into twelve basic divisions for which indexes are calculated.

Aggregation

For getting the Consumer Price Index first and foremost it is necessary to calculate the elementary indices (product indices) and indices of representative item in a geographic sample (at level of towns) as a geometric mean. Aggregate indices are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic area, beginning with the lowest index of representative item to the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2005.

Other definitions

Product: any kind of product or service for personal need which can be bought; group name for products and services.

Representative item: product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

Change of rate: rate of change of prices in a specific period of time.

9.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ COICOP У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ
CONSUMER PRICE INDICES ACCORDING TO COICOP IN JUNE 2009

| COICOP | Назив | Структура Structure (%) | <u>VI 2009</u> V 2009 | <u>VI 2009</u> XII 2008 | <u>VI 2009</u> Ø 2008 | <u>VI 2009</u> VI 2008 | <u>VII 2008-VI 2009</u> VII 2007-VI 2008 | <u>I-VI 2009</u> I-VI 2008 | <u>VI 2009</u> Ø 2005 | Name | COICOP |
|--------|---|-------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|---|--------|
| 00 | Укупно | 100,0 | 100,1 | 98,1 | 98,4 | 97,8 | 103,4 | 99,9 | 113,5 | Total | 00 |
| 01 | Храна и безалкохолна пића | 33,0 | 99,3 | 98,8 | 98,6 | 97,0 | 105,0 | 100,2 | 122,1 | Food and non- alcoholic beverages | 01 |
| 02 | Алкохолна пића и дуван | 3,5 | 99,9 | 101,2 | 102,0 | 102,1 | 102,0 | 102,3 | 102,3 | Alcoholic beverages and tobacco | 02 |
| 03 | Одјећа и обућа | 4,0 | 99,9 | 97,8 | 96,9 | 96,7 | 97,7 | 97,2 | 88,4 | Clothing and footwear | 03 |
| 04 | Становање, вода, електрична енергија, плин и други енергенти | 26,2 | 100,0 | 91,5 | 98,5 | 105,1 | 107,4 | 105,1 | 124,0 | Housing, water, electricity, gas and other fuels | 04 |
| 05 | Најмештај, покућство и редовно одржавање | 5,9 | 99,8 | 99,6 | 100,8 | 101,5 | 102,2 | 101,9 | 104,7 | Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house | 05 |
| 06 | Здравство | 4,2 | 100,2 | 100,7 | 100,8 | 100,3 | 100,7 | 100,5 | 111,4 | Health | 06 |
| 07 | Превоз | 9,7 | 103,2 | 96,4 | 89,2 | 84,5 | 99,8 | 88,8 | 105,9 | Transport | 07 |
| 08 | Комуникације | 2,5 | 100,0 | 99,8 | 102,1 | 102,6 | 103,6 | 102,6 | 129,7 | Communication | 08 |
| 09 | Рекреација и култура | 3,1 | 99,9 | 100,6 | 102,0 | 100,6 | 104,2 | 103,6 | 111,3 | Recreation and culture | 09 |
| 10 | Образовање | 0,9 | 100,0 | 100,3 | 100,8 | 101,1 | 101,6 | 100,9 | 113,1 | Education | 10 |
| 11 | Ресторани и хотели | 1,9 | 100,0 | 101,0 | 103,6 | 104,2 | 105,5 | 105,1 | 112,8 | Restaurants and hotels | 11 |
| 12 | Остала добра и услуге | 5,1 | 100,1 | 101,5 | 102,8 | 102,9 | 103,4 | 103,6 | 107,5 | Other goods and services | 12 |

9.2. ХАРМОНИЗОВАНИ ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА У ЈУНУ 2009. ГОДИНЕ
HARMONIOUS CONSUMER PRICE INDICES IN JUNE 2009

| COICOP | Назив | Структура Structure (%) | <u>V 2009</u> IV 2009 | <u>V 2009</u> XII 2008 | <u>V 2009</u> Ø 2008 | <u>V 2009</u> V 2008 | <u>VI 2008-V 2009</u> VI 2007-V 2008 | <u>I-V 2009</u> I-V 2008 | <u>V 2009</u> Ø 2005 | Name | COICOP |
|--------|--------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|---|-----------------------------|-------------------------|-------|--------|
| 00 | Укупно | 100,00 | 100,2 | 98,1 | 98,4 | 97,8 | 103,4 | 99,9 | 113,5 | Total | 00 |

9.3. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDICES

(Ø 2005 = 100)

| Година | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | Year |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 2005 | 98,4 | 99,3 | 100,0 | 99,3 | 99,5 | 99,4 | 99,2 | 98,8 | 99,9 | 101,7 | 102,2 | 102,3 | 2005 |
| 2006 | 106,4 | 106,9 | 107,2 | 105,8 | 106,7 | 106,3 | 105,6 | 105,5 | 105,7 | 107,0 | 106,8 | 107,0 | 2006 |
| 2007 | 107,1 | 107,4 | 107,5 | 106,1 | 106,3 | 106,1 | 105,7 | 106,2 | 106,9 | 109,8 | 110,7 | 111,6 | 2007 |
| 2008 | 113,3 | 113,7 | 114,8 | 114,0 | 114,9 | 116,0 | 116,0 | 116,2 | 116,2 | 117,0 | 116,3 | 115,7 | 2008 |
| 2009 | 115,6 | 115,3 | 115,1 | 113,4 | 113,3 | 113,5 | | | | | | | 2009 |

1) Подаци нису директно упоредиви с индексом цијена на мало, обзиром да је корпа производа и услуга који чине индекс потрошачких цијена значајно проширена као и структура која се заснива на подацима из Анкете о потрошњи домаћинстава из 2004. године

Data is not directly compared with the Retail Price Index, keeping in mind that the Basket of products and services which make up the Consumer Price Index is greatly bigger, and as is a structure which is based on data of Household Budget Survey about the consumer spending (consumption) of year 2004

9.4. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDICES

| Година | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | Year |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
| претходни мјесец = 100 / Previous month = 100 | | | | | | | | | | | | | |
| 2005 | 101,7 | 100,9 | 100,8 | 99,2 | 100,2 | 100,0 | 99,7 | 99,7 | 101,1 | 101,8 | 100,4 | 100,1 | 2005 |
| 2006 | 104,0 | 100,5 | 100,3 | 98,7 | 100,8 | 99,6 | 99,4 | 99,9 | 100,2 | 101,2 | 99,8 | 100,2 | 2006 |
| 2007 | 100,1 | 100,3 | 100,1 | 98,7 | 100,2 | 99,8 | 99,6 | 100,4 | 100,6 | 102,7 | 100,9 | 100,8 | 2007 |
| 2008 | 101,5 | 100,3 | 100,9 | 99,3 | 100,8 | 100,9 | 100,0 | 100,2 | 100,0 | 100,7 | 99,4 | 99,4 | 2008 |
| 2009 | 99,9 | 99,7 | 99,9 | 98,5 | 99,9 | 100,1 | | | | | | | |
| исти мјесец претходне године = 100 / The same month of previous year = 100 | | | | | | | | | | | | | |
| 2005 ²⁾ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2005 ²⁾ |
| 2006 | 108,1 | 107,7 | 107,1 | 106,6 | 107,2 | 106,8 | 106,5 | 106,8 | 105,8 | 105,2 | 104,6 | 104,6 | 2006 |
| 2007 | 100,7 | 100,5 | 100,3 | 100,3 | 99,7 | 99,9 | 100,1 | 100,6 | 101,1 | 102,6 | 103,6 | 104,3 | 2007 |
| 2008 | 105,8 | 105,8 | 106,7 | 107,4 | 108,0 | 109,3 | 109,7 | 109,4 | 108,7 | 106,6 | 105,1 | 103,6 | 2008 |
| 2009 | 102,0 | 101,4 | 100,3 | 99,6 | 98,6 | 97,8 | | | | | | | |
| децембар претходне године = 100 / December of previous year = 100 | | | | | | | | | | | | | |
| 2005 | 101,8 | 102,7 | 103,5 | 102,7 | 102,9 | 102,9 | 102,6 | 102,3 | 103,4 | 105,2 | 105,7 | 105,8 | 2005 |
| 2006 | 104,0 | 104,5 | 104,8 | 103,4 | 104,3 | 103,9 | 103,2 | 103,1 | 103,3 | 104,6 | 104,4 | 104,6 | 2006 |
| 2007 | 100,1 | 100,4 | 100,5 | 99,1 | 99,4 | 99,2 | 98,8 | 99,2 | 99,9 | 102,6 | 103,4 | 104,3 | 2007 |
| 2008 | 101,5 | 101,9 | 102,8 | 102,1 | 102,9 | 103,9 | 103,9 | 104,1 | 104,1 | 104,8 | 104,2 | 103,6 | 2008 |
| 2009 | 99,9 | 99,7 | 99,5 | 98,1 | 98,0 | 98,1 | | | | | | | |

2) Подаци за 2005. годину представљају почетну базу за израчунавање индекса потрошачких цијена
The data from year 2005 represent initial base for calculation Consumer Price Index

Индекс потрошачких цијена

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској, у јуну 2009. године, у односу на претходни мјесец виши је за 0,1%.

Укупан индекс потрошачких цијена нижи је за 2,2% у односу на јун 2008. године.

Посматрано по одјелцима намјене потрошње (COICOP), у јуну 2009. године, у односу на мај 2009. године, индекс одјелка превоз виши је за 3,2%, индекс одјелка здравство за 0,2% и индекс одјелка остала добра и услуге за 0,1%. Индекси одјелка: становање, комуникације, образовање и ресторани и хотели остали су непромјењени. Индекс одјелка храна и безалкохолна пића нижи је за 0,7%, индекс одјелка намјештај и покућство за 0,2%, индекс одјелка алкохолна пића и дуван за 0,1%, индекс одјелка одјећа и обућа за 0,1% и индекс одјелка рекреација и култура за 0,1%.

Consumer Price Index

Total price index in Republika Srpska in June 2009, in comparison with the previous month, was 0.1% higher.

Total consumer price index was 2.2% lower in comparison with June 2008.

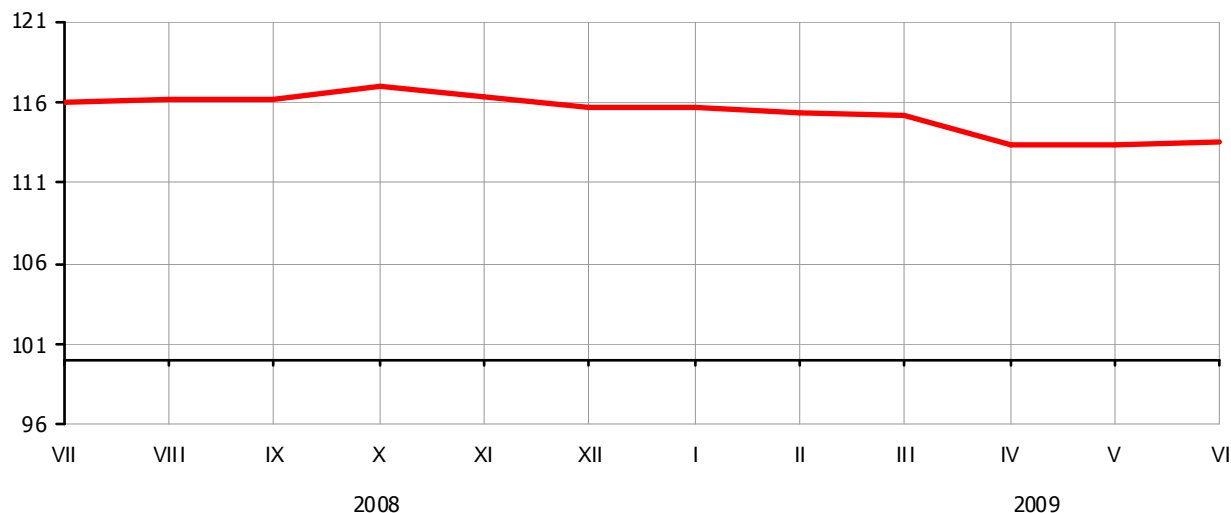
According to COICOP divisions for June 2009, in comparison with the previous month, the index of transport was 3.2% higher, the index of health 0.2% higher and the index of other goods and services 0.1% higher. The index of housing, the index of communication, the index of education and the index of restaurants and hotels remain the same. The index of food and non-alcoholic beverages was 0.7% lower, the index of furnishings and household equipment 0.2% lower, the index of alcoholic beverages and tobacco 0.1% lower, the index of clothing and footwear 0.1% lower and the index of recreation and culture 0.1% lower.

Индекс потрошачких цијена са привременим умањењима цијена у јуну 2009. године

Мјерене помоћу индекса потрошачких цијена са привременим умањењима цијена, потрошачке цијене у Републици Српској у јуну 2009. године, у односу на мај 2009. године више су за 0,2%.

Consumer Price Index with temporary reduction of prices in June 2009

Measured with the help of index with temporary reduction of prices, consumer prices in Republika Srpska in June 2009, compared to May 2009, were 0.2% higher.



Графикон 5. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP \varnothing 2005=100
Graph 5. Consumer Price Index according COICOP \varnothing 2005=100

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
CONSUMER PRICE INDICES

∅2005=100

| | 2006 2005 | 2007 2005 | 2008 2005 | 2009 јун Јуне | |
|--|--------------|--------------|--------------|---------------------|--|
| Укупан индекс | 106,40 | 107,62 | 115,32 | 113,5 | Total Index |
| Хљеб и житарице | 107,34 | 110,79 | 126,98 | 122,8 | Bread and cereals |
| Месо | 107,47 | 107,97 | 115,79 | 121,4 | Meat |
| Риба | 104,44 | 109,43 | 119,33 | 126,3 | Fish |
| Млијеко, сир, јаја | 107,30 | 112,88 | 131,85 | 123,4 | Milk, cheese, eggs |
| Уља и масноће | 118,45 | 125,67 | 174,18 | 146,2 | Oils and fats |
| Воће | 110,49 | 113,19 | 130,58 | 133,6 | Fruit |
| Поврће | 115,26 | 113,37 | 119,74 | 109,7 | Vegetables |
| Шећер, џем, мед, чоколада и др. слаткиши | 114,61 | 115,73 | 117,88 | 120,4 | Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery |
| Остали прехранбени производи | 109,62 | 111,27 | 117,81 | 120,1 | Other food products |
| Безалкохолна пића | 105,22 | 109,06 | 113,22 | 117,3 | Non-alcoholic beverages |
| Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу | 102,03 | 101,19 | 107,15 | 107,7 | Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice |
| Алкохолна пића | 102,16 | 102,94 | 105,32 | 107,7 | Alcoholic beverages |
| Вино | 102,03 | 102,28 | 106,83 | 113,6 | Wine |
| Пиво | 97,67 | 97,17 | 99,81 | 105,1 | Beer |
| Дуван | 99,31 | 99,26 | 99,26 | 99,3 | Tobacco |
| Материјал за одјећу | 98,67 | 96,74 | 96,87 | 97,9 | Clothing materials |
| Одјећа | 98,06 | 95,67 | 94,17 | 91,0 | Garments |
| Остали одјевни предмети и додаци одјећи | 96,99 | 96,44 | 96,86 | 97,3 | Other articles of clothing and clothing accessories |
| Чишћење, поправка и изнајмљивање одјеће | 101,48 | 101,09 | 103,48 | 106,7 | Cleaning, repair and hire of clothing |
| Обућа | 91,54 | 85,49 | 82,81 | 79,7 | Footwear |
| Поправак и изнајмљивање обуће | 105,87 | 107,44 | 108,88 | 112,1 | Repair and hire of footwear |
| Ренте станара | 97,91 | 97,21 | 98,51 | 100,3 | Actual rentals for housing |
| Материјал за одржавање и поправка стамбене јединице | 106,54 | 109,63 | 114,01 | 116,7 | Materials for the maintenance and repair of the dwelling |
| Услуге одржавања и поправка стамбене јединице | 105,36 | 103,42 | 106,31 | 109,0 | Services for the maintenance and repair of the dwelling |
| Снабдјевање водом | 133,43 | 151,05 | 170,70 | 178,7 | Water supply |
| Одвоз смећа | 118,35 | 118,62 | 125,52 | 135,4 | Refuse collection |
| Канализација | 138,67 | 152,40 | 175,50 | 182,9 | Sewerage collection |
| Електрична енергија | 111,61 | 112,77 | 124,67 | 108,4 | Electricity |
| Плин | 126,82 | 128,46 | 157,47 | 130,0 | Gas |
| Течна горива* | 103,94 | 105,9 | 113,56 | | Liquid fuels* |
| Чврста горива | 117,14 | 122,65 | 132,41 | 143,2 | Solid fuels |
| Топлотна енергија | 137,43 | 138,37 | 147,39 | 149,0 | Heat energy |
| Намјештај и опрема за кућу | 98,38 | 99,11 | 100,59 | 100,4 | Furniture and furnishings |
| Теписи и др. подне простирке | 97,39 | 95,43 | 94,32 | 94,2 | Carpets and other floor coverings |
| Текстилни производи за домаћинство | 101,53 | 101,48 | 101,71 | 102,2 | Household textiles |
| Већи апарати за домаћинство (електрични или не) | 98,53 | 97,67 | 99,19 | 99,1 | Major household appliances whether electric or not |
| Мањи електрични апарати за домаћинство | 100,22 | 98,51 | 99,35 | 99,9 | Small electric household appliances |
| Поправак апарата за домаћинство | 112,43 | 114,36 | 121,81 | 128,9 | Repair of household appliances |
| Стаклено и столно посудје и др. прибор за домаћинство | 96,95 | 97,31 | 98,02 | 98,8 | Glassware, tableware and household utensils |
| Већи алати и опрема за кућу и врт | 106,04 | 106,41 | 106,31 | 106,2 | Major tools and equipment for house and garden |
| Мали апарати и разни додаци | 106,81 | 109,20 | 109,72 | 106,7 | Small tools and miscellaneous accessories |
| Производи за чишћење и одржавање куће | 102,93 | 103,13 | 106,09 | 109,1 | Non-durable household goods |
| Кућне услуге | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,0 | Domestic services |
| Фармацеутски производи | 114,54 | 115,85 | 118,35 | 118,7 | Pharmaceutical products |
| Остали медицински производи | 118,67 | 125,10 | 130,42 | 136,7 | Other medical products |
| Медицинске услуге | 86,99 | 87,19 | 87,19 | 88,9 | Medical services |
| Стоматолошке услуге | 105,47 | 107,36 | 110,37 | 114,0 | Dental services |
| Болничке услуге | 101,82 | 104,94 | 105,09 | 105,1 | Hospital service |
| Аутомобили | 100,34 | 99,25 | 99,22 | 94,4 | Motor cars |
| Мотоцикли | 109,68 | 109,82 | 109,82 | 109,8 | Motor cycles |
| Бицикли | 96,07 | 93,65 | 94,93 | 95,6 | Bicycles |
| Резервни дијелови и прибор за аутомобиле | 99,95 | 101,50 | 108,94 | 108,6 | Spare parts and accessories |

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА – наставак

CONSUMER PRICE INDICES – continued

∅2005=100

| | <u>2006</u> 2005 | <u>2007</u> 2005 | <u>2008</u> 2005 | 2009 јун June | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--|
| Горива и мазива | 107,05 | 106,19 | 122,20 | 96,6 | <i>Fuels and lubricants</i> |
| Одржавање и поправак моторних возила | 103,86 | 105,19 | 108,49 | 121,1 | <i>Maintenance and repair of personal transport equipment</i> |
| Остале услуге везане за моторна возила | 102,66 | 103,85 | 132,89 | 132,9 | <i>Other services in respect of personal transport equipment</i> |
| Превоз жељезницом | 102,92 | 120,67 | 123,82 | 158,5 | <i>Passenger transport by railway</i> |
| Цестовни превоз | 111,22 | 111,66 | 134,99 | 133,8 | <i>Passenger transport by road</i> |
| Превоз авионом | 112,41 | 120,77 | 135,47 | 140,5 | <i>Passenger transport by air</i> |
| Поштанске услуге | 107,31 | 107,90 | 107,90 | 107,9 | <i>Postal services</i> |
| Телефонски и телефакс уређаји | 85,58 | 78,99 | 73,60 | 66,2 | <i>Telephone and telefax equipment</i> |
| Телефонске и телефакс услуге | 120,11 | 123,15 | 129,62 | 132,8 | <i>Telephone and telefax services</i> |
| Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука | 95,36 | 92,79 | 90,43 | 88,3 | <i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound</i> |
| Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти | 93,97 | 85,94 | 80,53 | 75,6 | <i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i> |
| Опрема за обраду података | 98,53 | 94,44 | 91,75 | 88,4 | <i>Information processing equipment</i> |
| Медији за снимање | 94,73 | 92,23 | 89,79 | 91,3 | <i>Recording media</i> |
| Поправак аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података | 100,60 | 100,75 | 106,75 | 112,1 | <i>Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment</i> |
| Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте | 100,29 | 99,44 | 98,56 | 97,7 | <i>Major durables for indoor recreation, including musical instruments</i> |
| Игре, играчке и хобији | 97,25 | 97,54 | 98,08 | 98,6 | <i>Games, toys and hobbies</i> |
| Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном | 96,90 | 96,16 | 93,07 | 90,1 | <i>Equipment for sport, camping and open-air recreation</i> |
| Вртови, биљке и цвијеће | 107,24 | 109,88 | 114,00 | 113,4 | <i>Gardens, plants and flowers</i> |
| Кућни љубимци и др, производи за кућне љубимце | 102,74 | 102,6 | 104,56 | 112,6 | <i>Pets and related products</i> |
| Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце | 108,33 | 102,51 | 105,90 | 108,0 | <i>Veterinary and other services for pets</i> |
| Услуге за рекреацију и спорт | 112,72 | 112,72 | 112,72 | 112,7 | <i>Recreational and sporting services</i> |
| Услуге културе | 99,85 | 100,31 | 106,18 | 109,1 | <i>Cultural services</i> |
| Књиге | 114,68 | 114,83 | 123,36 | 129,6 | <i>Books</i> |
| Новине и часописи | 121,70 | 122,44 | 122,44 | 124,0 | <i>Newspapers and periodicals</i> |
| Остали штампани материјал | 104,14 | 104,97 | 104,97 | 105,0 | <i>Miscellaneous printed matter</i> |
| Материјал и прибор за цртање | 104,52 | 100,94 | 101,29 | 103,5 | <i>Stationery and drawing materials</i> |
| Предшколско и основно образовање | 100,99 | 101,99 | 110,90 | 111,9 | <i>Pre-primary and primary education</i> |
| Средњошколско образовање | 100,92 | 108,46 | 112,29 | 112,3 | <i>Secondary education</i> |
| Високо-школско и универзитетско образовање | 104,20 | 105,28 | 101,05 | 100,5 | <i>Tertiary education</i> |
| Образовање које се не дефинише према нивоу | 116,31 | 120,18 | 123,38 | 129,1 | <i>Education not definable by level</i> |
| Ресторани, кафићи, барови | 103,76 | 104,73 | 111,10 | 116,0 | <i>Restaurants, cafes and the like</i> |
| Кантине | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,0 | <i>Canteens</i> |
| Услуге смјештаја | 102,56 | 103,68 | 105,25 | 107,9 | <i>Accommodation services</i> |
| Услуге личне хигијене | 103,42 | 105,61 | 110,50 | 115,3 | <i>Hairdressing salons and personal grooming establishments</i> |
| Електрични уређаји и справе за личну хигијену | 99,04 | 99,13 | 99,42 | 100,0 | <i>Elektrical appliances for personal care</i> |
| Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену | 104,87 | 106,15 | 109,52 | 112,2 | <i>Other appliances, articles and products for personal care</i> |
| Накит и сатови | 105,5 | 109,39 | 120,35 | 126,9 | <i>Jewellery, clocks and watches</i> |
| Остали лични предмети | 97,84 | 97,11 | 96,75 | 96,3 | <i>Other personal effects</i> |
| Осигурање | 90,43 | 89,85 | 89,85 | 89,8 | <i>Insurance</i> |
| Остале услуге | 107,9 | 107,51 | 110,36 | 119,1 | <i>Other services</i> |

*Није у узорку за 2009. годину

10. СТАТИСТИКА РАДА**ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ**

Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленим и платама запослених (РАД-1). Приказане су просјечне мјесечне бруто и нето плате по запосленом и њихово номинално кретање изражено индексима. Просјечне нето плате су исказане у конвертибилним маркама, а представљају количник укупно исплаћених нето плата и броја запослених на које се те исплате односе.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена; исплате из средстава предузећа (организације - заједнице) за годишњи одмор, државне празнике, плаћено одсуство до 6 дана, плаћено одсуство за стручно образовање, за боловање до 120 дана и сл., исплате на терет других организација - заједница за вријеме проведено на војној вјежби, цивилној заштити, вршењу грађанских дужности и сл., исплате за раније мјесеце извршене у току извјештајног мјесеца, исплате по периодичном и годишњем обрачуну и по основу распореда добити, без обзира на који се период односе. Не обухватају се исплате запосленима које терете материјалне трошкове.

10. LABOUR STATISTICS**WAGES BY EMPLOYEE**

Data were obtained on the basis of Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1). Presented are monthly averages of gross and net wages per employee as well as their nominal growth expressed in indices. Average net wages are expressed in KM, and they present the quotient between total paid net wages and number of employees concerned on which the wages are considered.

Wages of workers cover salaries for work in full, less than full and overtime work: payment from enterprise resources (organizations-communities) for annual leave, national holidays, paid leave up to 6 days, paid leave for vocational training, sick-leave up to 120 days, etc.; payment from the resources of the other organizations-communities for the time spent in military training, civil defense, civil duties etc.; payments for earlier months executed during the reporting month, payments by periodical and annual account, irrespective to which period they are related. Payments to workers from payments in debt of material costs, are not covered.

Подручја/Sections

| | | |
|---|---|--|
| Пољопривреда, лов и шумарство | A | Agriculture, hunting and forestry |
| Рибарство | B | Fishing |
| Вађење руде и камена | C | Mining and quarrying |
| Прерађивачка индустрија | D | Manufacturing |
| Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом | E | Electricity, gas and water supply |
| Грађевинарство | F | Construction |
| Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство | G | Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods |
| Хотели и ресторани | H | Hotels and restaurants |
| Саобраћај, складиштење и везе | I | Transport, storage and communication |
| Финансијско посредовање | J | Financial intermediation |
| Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности | K | Real estate, renting and business activities |
| Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање | L | Public administration and defense, compulsory social security |
| Образовање | M | Education |
| Здравствени и социјални рад | N | Health and social work |
| Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности | O | Other community, social and personal service activities |

10.1. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ПО ПОДРУЧЈИМА У КМ
THE AVERAGE WAGES BY SECTION IN KM

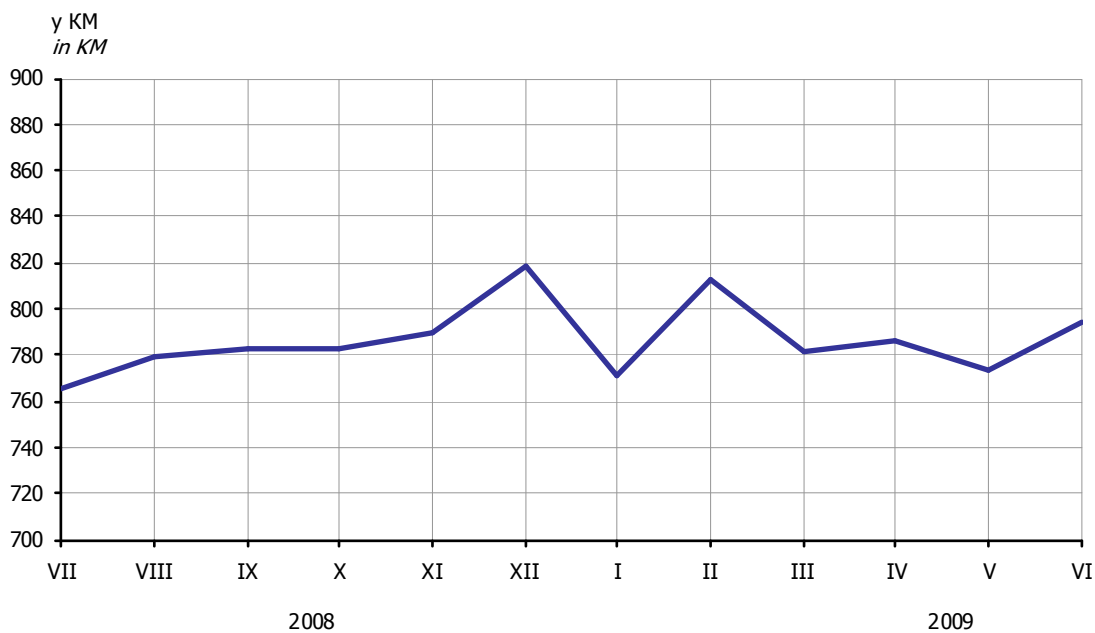
| Подручја | Бруто Gross | | Нето Net | | Sections |
|---|----------------|-------|-------------|-------|--|
| | V | VI | V | VI | |
| УКУПНО | 1 181 | 1 216 | 773 | 794 | TOTAL |
| A Пољопривреда, лов и шумарство | 953 | 917 | 627 | 603 | Agriculture, hunting and forestry A |
| B Рибарство | 1 078 | 1 059 | 711 | 697 | Fishing B |
| C Вађење руде и камена | 1 348 | 1 433 | 885 | 940 | Mining and quarrying C |
| D Прерађивачка индустрија | 786 | 792 | 523 | 525 | Manufacturing D |
| E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом | 1 411 | 1 446 | 919 | 942 | Electricity, gas and water supply E |
| F Грађевинарство | 830 | 823 | 553 | 548 | Construction F |
| G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство | 833 | 834 | 550 | 551 | Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods G |
| H Хотели и ресторани | 738 | 768 | 489 | 514 | Hotels and restaurants H |
| I Саобраћај, складиштење и везе | 1 270 | 1 231 | 831 | 803 | Transport, storage and communication I |
| J Финансијско посредовање | 1 928 | 1 972 | 1 248 | 1 278 | Financial intermediation J |
| K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности | 991 | 915 | 657 | 608 | Real estate, renting and business activities K |
| L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање | 1 682 | 1 712 | 1 079 | 1 099 | Public administration and defense, compulsory social security L |
| M Образовање | 1 309 | 1 418 | 857 | 927 | Education M |
| N Здравствени и социјални рад | 1 539 | 1 532 | 1 007 | 1 002 | Health and social work N |
| O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности | 963 | 982 | 638 | 648 | Other community, social and personal service activities O |

10.2. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ЗА ПЕРИОД У КМ
THE AVERAGE WAGES IN PERIOD IN KM

| Подручја | Бруто Gross | Нето Net | Sections |
|---|----------------|-------------|--|
| | I-VI | I-VI | |
| УКУПНО | 1 202 | 787 | TOTAL |
| A Пољопривреда, лов и шумарство | 947 | 623 | Agriculture, hunting and forestry A |
| B Рибарство | 1 036 | 684 | Fishing B |
| C Вађење руде и камена | 1 357 | 889 | Mining and quarrying C |
| D Прерађивачка индустрија | 783 | 521 | Manufacturing D |
| E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом | 1 425 | 929 | Electricity, gas and water supply E |
| F Грађевинарство | 812 | 542 | Construction F |
| G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство | 829 | 548 | Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods G |
| H Хотели и ресторани | 732 | 491 | Hotels and restaurants H |
| I Саобраћај, складиштење и везе | 1 177 | 771 | Transport, storage and communication I |
| J Финансијско посредовање | 1 950 | 1 266 | Financial intermediation J |
| K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности | 956 | 634 | Real estate, renting and business activities K |
| L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање | 1 691 | 1 088 | Public administration and defense, compulsory social security L |
| M Образовање | 1 386 | 907 | Education M |
| N Здравствени и социјални рад | 1 629 | 1 063 | Health and social work N |
| O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности | 973 | 645 | Other community, social and personal service activities O |

10.3. ИНДЕКСИ НОМИНАЛНИХ И РЕАЛНИХ НЕТО ПЛАТА
INDICES OF NOMINAL AND REAL NET WAGES

| Подручја | Номинални <i>Nominal</i> | | Реални <i>Real</i> | | Sections |
|--|-----------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|--|
| | VI 2009 Ø 2008 | VI 2009 V 2009 | VI 2009 Ø 2008 | VI 2009 V 2009 | |
| УКУПНО | 105,2 | 102,8 | 106,9 | 102,7 | TOTAL |
| A Пољопривреда, лов и шумарство | 97,6 | 96,2 | 99,2 | 96,1 | Agriculture, hunting and forestry A |
| B Рибарство | 102,5 | 98,0 | 104,2 | 97,9 | Fishing B |
| C Вађење руде и камена | 110,6 | 106,2 | 112,4 | 106,1 | Mining and quarrying C |
| D Прерађивачка индустрија | 107,2 | 100,3 | 109,0 | 100,2 | Manufacturing D |
| E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом | 113,9 | 102,6 | 115,7 | 102,5 | Electricity, gas and water supply E |
| F Грађевинарство | 102,3 | 99,1 | 103,9 | 99,0 | Construction F |
| G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство | 108,9 | 100,1 | 110,6 | 100,0 | Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods G |
| H Хотели и ресторани | 112,5 | 105,2 | 114,3 | 105,0 | Hotels and restaurants H |
| I Саобраћај, складиштење и везе | 105,9 | 96,6 | 107,7 | 96,5 | Transport, storage and communication I |
| J Финансијско посредовање | 104,8 | 102,3 | 106,5 | 102,2 | Financial intermediation J |
| K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности | 95,1 | 92,5 | 96,7 | 92,4 | Real estate, renting and business activities K |
| L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање | 107,3 | 101,8 | 109,1 | 101,7 | Public administration and defense, compulsory social security L |
| M Образовање | 111,5 | 108,1 | 113,3 | 108,0 | Education M |
| N Здравствени и социјални рад | 90,3 | 99,4 | 91,8 | 99,3 | Health and social work N |
| O Остале комуналне, друштвене и личне услугне активности | 111,3 | 101,5 | 113,2 | 101,4 | Other community, social and personal service activities O |



Графикон 6. Просјечне нето плате запослених по мјесецима
 Graph 6. The average net wages by month

Начелник Одјелјења за израду публикационих база података и статистичких публикација *Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications*
Владан Сибиновић *Vladan Sibinović*

Дизајн и превод *Design and translation*
Никола Котроман *Nikola Kotroman*

Редакциони одбор *Redactional Board*
Јелена Ђокић, Милка Михолчић, Нада Јаковљевић, *Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Jakovljević,*
Биљана Ђукић, Богдана Радић *Biljana Đukić, Bogdana Radić*

Одговара *Person responsible*
Др Радмила Чичковић, директор *Dr Radmila Čičković, Director General*

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12 д - Тел. 051/450-275 - Тираж 60 - Излази мјесечно - Билтен је објављен и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12 d St. - Phone: +387 51 450 275 - Total print run copies 60 - Monthly periodicity - The Bulletin is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged***